

Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz

EPPELHEIMER



NACHRICHTEN

www.eppelheim.de

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

44. Woche
30. Oktober 2015

Irish Folk in Eppelheim



Foto: Privat

Blackwater Band
aus Irland

Fr. 20. November, 20 Uhr

Weitere Infos

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402

Kartenvorverkauf

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402

Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053

www.reservix.de



rudolf-wild-halle
Kulturzentrum Eppelheim

GR-Sitzung 26. Oktober 2015 Veröffentlichung der Beschlüsse

Wasserversorgung Eppelheim

Die Mitglieder des Gremiums sprachen sich bei 2 Gegenstimmen und 4 Enthaltungen dafür aus, das Angebot der Stadtbetriebe Heidelberg zur vollumfänglichen Versorgung Eppelheims mit Trinkwasser für zunächst 30 Jahre anzunehmen.

Als Grundlage diente der von den Stadtbetrieben Heidelberg vorgelegte Vorvertrag, der sich auf die bestehenden Wasserlieferungsverträge bezieht. Der Wasserpreis wird mit 0,85 Euro/m³ zuzüglich Umsatzsteuer auf der Basis 2015 = 100 festgelegt.

Im Gegenzug bauen und finanzieren die Stadtbetriebe Heidelberg die „Osteinspeisung Eppelheim“.

Sanierung der Schwetzingenstraße

Der Tagesordnungspunkt wird in der Novembersitzung erneut behandelt, da aus den Reihen des Gremiums verschiedene Änderungswünsche vorgebracht wurden, die in die bereits vorliegenden Pläne eingearbeitet werden müssen.

Die Stadt Eppelheim sucht Tannenbäume für die Advents- und Weihnachtszeit. Die Bäume sollten nach Möglichkeit 5 bis 7 m groß und gut erreichbar sein. Das Bauhofpersonal übernimmt dann kostenlos die Fällung und den Abtransport des Baumes.

Bitte melden Sie sich beim Bauhof, Tel. 75 66 48 oder Daniel Schäfers, Tel. 794-405, d.schaefers@eppelheim.de.



Erneuerung des Straßenbelags in der Schulstraße – Auftragsvergabe

Die Arbeiten zur Erneuerung des Straßenbelages in der Schulstraße, zwischen Einmündung Hauptstraße und Schulstraße 1, wurden an die Firma Sailer aus Sandhausen zum Brutto-Angebotspreis von 58.615,52 EURO vergeben

Aufstellung eines Flächennutzungsplans zur Standortsteuerung von Windenergieanlagen durch den Nachbarschaftsverband Heidelberg – Mannheim

Der Gemeinderat nahm Kenntnis von der Aufstellung des Flächennutzungsplans zur Standortsteuerung von Windenergieanlagen durch den Nachbarschaftsverband Heidelberg – Mannheim und hat eine erste Stellungnahme zum vorgelegten Planentwurf abgegeben.

Spendenannahme

Der Annahme von Spenden stimmte der Rat einstimmig zu. Eine entsprechende Auflistung der Spenden lag dem Gremium vor.

Dem öffentlichen Teil schloss sich ein nicht öffentlicher Teil an.

Notrufe

Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
Feuerwehrhaus	76 76 30
Polizei	110
Polizeiposten Eppelheim	76 63 77
Polizeirevier Heidelberg Süd	3 41 80
Krankentransporte	1 92 22
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	1 92 92
zahnärztlicher Notdienst	5 63 98 63
Kinderschutz-Notruf	112
Giftzentrale Ludwigshafen	0621/50 34 31
Wasserwerk	0172 6214893
Friedhof	0174 3461536

Rathaus

Stadtverwaltung - Pforte 794-0

Sprechzeiten im Rathaus:

Mo, Di, Do, Fr	8.30-12 Uhr
Di	14-16 Uhr
Mi	14-18 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung
Die Pforte des Rathauses ist zu diesen Zeiten besetzt.

Bauamt	794-602
Bauhof	75 66 48
Einwohnermeldeamt	794-120/121/122/ 123/124/125
Friedhofsamt	794-605
Gewerbeamt	794-111
Grundbucheinsichtsstelle	794-154
Kasse	794-217
Kultur + Wirtschaftsförd.	794-402
Personal	794-410/-411/-412
Passamt	794-120/121/122/123/124/125
Rentenstelle	794-124
Sekretariat Bürgermeister	794-101
Sozialamt	794-120/121
Standesamt	794-113
Zentrale Verwaltung, Ordnungs- und Sozialwesen	794-110

Öffentliche Einrichtungen

Stadtbibliothek , Jahnstr. 1	766290
Mo + Fr	13-18 Uhr
Mi	10-18 Uhr
Sa	10-13 Uhr

Hallenbad , Justus-von-Liebig-Str. 7	755051
So, Mo, Di	geschlossen
Mi+Do	7-8 Uhr + 14-21 Uhr
	Warmbadetag
Fr	7-8 Uhr + 13-21 Uhr
Sa	13-18 Uhr
	(13-15 Uhr Spielenachmittag für Kinder)

Schulen

Theodor-Heuss-Grundschule ,	
Frau Schäffner	794-145
Kernzeitbetreuung	0176 12013864 7 57 06 92
Friedrich-Ebert-Schule ,	
Frau Sartison	76 33 01
Humboldt-Realschule ,	
Frau Kazankiran	76 33 43
Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium ,	
Frau Horvath und Frau Schuhmacher	76 55 00

Kindertagesstätten

Kinderhaus Regenbogen ,	
Postillion e.V. , Max.-Kolbe-Weg 1	
Susanne Lorenz	7390090 bzw. 7390091

Kommunale Kindertagesstätte

Villa Kunterbunt ,	
Kindergarten , Hintere Lisgewann 11/1	
Michaela Neuer	76 50 82
Kinderkrippe , Hauptstraße 82	
Michaela Neuer	7 37 97 36
Evang. Kindertagesstätte Sonnenblume ,	
Daimlerstr. 27,	
Edeltraud Schmidt	76 52 50
Evang. Kindergarten, Scheffelstraße 5 ,	
Annegret Gross	76 52 90
Evang. Kindertagesstätte Friedrich Fröbel ,	
Otto-Hahn-Str. 1a,	
Herma Bopp-Strifler	76 52 70

Kath. Kindergarten, St. Elisabeth ,	
Scheffelstr. 11, Doris Link	76 83 38
Kath. Kindertagesstätte St. Luitgard ,	
Rudolf-Wild-Str. 56,	
Angelika Wittmann	76 27 79

Hilfsdienste

AWO - Individuelle Schwerstbehinder-	
tenbetreuung	0 62 03/92 85 30
BürgerkontaktBüro e.V. ,	
im Rathaus, Zimmer 36	794-155

Jugendtreff - Altes Wasserwerk ,	
Schwetzingen Str. 31,	
Postillion e.V.	76 81 42

Kirchliche Sozialstation Eppelheim ,	
Scheffelstr. 11	76 38 32

Kommunaler Seniorentreff ,	
im Restaurant „Belcanto“	

Nachbarschaftshilfe der kirchlichen	
Sozialstation Eppelheim,	
Peter-Böhm-Str. 48/2	7 56 94 17 o. 76 38 32

Psychologische Beratungsstelle für	
Eltern, Kinder + Jugendliche,	
Konrad-Adenauer-Ring 8	76 58 08

Schwangerschaftskonfliktberatung ,	
Schwangerenberatung, sexualpädagog.	
Prävention:	

Mo-Fr 9-12 Uhr, Di+Do 15-17 Uhr	
Donum vitae Regionalverband HD/Rhein-	
Neckar e.V., Friedrichstr. 3, 69117 Heidel-	
berg Tel:	4 34 02 81
Fax:	4 34 02 83
info@donumvitae-hd.de; www.donumvitae-hd.de	

Telefonseelsorge	0800/1110111
-------------------------	--------------

Diakonisches Werk Rhein-Neckar-Kreis	
Friedrich-Ebert-Anlage 9, 69117 Heidel-	
berg , Tel. 06221 / 9 72 00, Fax 9 72 02 0,	
E-Mail: heidelberg@dw-rn.de, Termine nach	
tel. Absprache, www.dw-rn.de	
Sozialrechtl. Beratung, Fam.- u. Lebensber-	
atung, Schwangerenberatung und Schwan-	
gerenkonfliktberatung	

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Heidelberg	
Alte Eppelheimer Straße 35, 69115 Heidelberg	
Tel.: 116117, 1 92 92 oder 2 71 71	
Mo, Di, Do 19-7 Uhr, Mi 13-7 Uhr, Fr 19 - Mo	
7 Uhr sowie an Feiertagen von 0 - 24 Uhr	
Mittwochs 16 - 18 Uhr zusätzlich Kinderarzt	
anwesend; samstags und sonntags 9 -12 Uhr	
und 16-18 Uhr zusätzlich Kinderarzt, Augenarzt	
und HNO-Arzt anwesend.	
Notdienst der Kinder- u. Jugendärzte, Uni-	
kllinikum, neuenheimer Feld 430, Tel. 56-423	
Zahnärztlicher Notfalldienst	
HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:	
tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen	
Tel.: 3 54 49 17	

Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD	
www.privad.de Tel.: 0 18 05 30 45 05	
Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis ,	
Hockenheim, Rathausstr. 1, Tel. 522-2623	
Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr, Mi. 14-18 Uhr	
Wochenend- und Feiertags-Notdienst	
der Innung Sanitär - Heizung Tel.: 30 11 81	
AVR Kommunal GmbH	

Zentrale:	0 72 61/931- 0
Auftragsannahme:	0 72 61/93 13 10
Hausmüllabfuhr:	0 72 61/93 12 02
Gewerbeabfall:	0 72 61/93 13 95
Störungen bei der Abfuhr:	0 72 61/93 19 31

Apothekennachtdienst:

Freitag, 30.10.	
Kurpfalz-Apotheke, Mannheimer Straße 242,	
HD-Wieblingen, Tel. 836510	
Samstag, 31.10.	
Apotheke im Kaufland, Eppelheimer Straße 78,	
HD-Pfaffengrund, Tel. 7 50 91 91	
Sonntag, 01.11.	
Kurpfalz-Apotheke, Schwetzingen Straße 51,	
HD-Kirchheim, Tel. 71 25 38	
Montag, 02.11.	
Apotheke Schmitt, Schwetzingen Straße 61,	
HD-Kirchheim, Tel. 78 52 58	
Dienstag, 03.11.	
Easy-Apotheke, Bahnhofstraße 36,	
HD (Weststadt), Tel. 9 98 92 70	
Mittwoch, 04.11.	
Apotheke im Menglerbau, Kurfürstenanlage 6,	
HD (Weststadt), Tel. 2 17 84	
Donnerstag, 05.11.	
Rhein-Neckar-Apotheke, Hauptstraße 137,	
Eppelheim, Tel. 76 48 54	

Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.	
Herausgeber: Stadt Eppelheim ,	
Schulstraße 2, 69214 Eppelheim.	
Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle	
sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:	
Bürgermeister Dieter Mörlein o.V.i.A.	
eppelheimernachrichten@eppelheim.de	
Verantwortlich für den Anzeigenteil:	
Klaus Nussbaum	
Druck: Nussbaum Medien	
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,	
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot,	
Telefon 06227/8730, Telefax 06227/873190	
Verantwortlich für den Vertrieb:	
Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1	
68789 St. Leon-Rot	
Telefon 06227/35828-30	
E-Mail: info@gsvertrieb.de	

Amtliche Bekanntmachungen

VZ 10 Zentrale Verwaltung, Ordnungs- und Sozialwesen

Fahrradstraße für Eppelheim

Seit April dieses Jahres besteht in der Richard-Wagner-Straße und teilweise in der Mozartstraße eine Fahrradstraße, die der Sicherheit der Schulkinder zu Gute kommen soll! Beschlossen wurde diese durch den Gemeinderat in der Sitzung vom 21. Juli 2014.

Eine Fahrradstraße ist - wie der Name schon sagt - für Fahrradfahrer gedacht. Konsequenterweise folgt daraus, dass Autofahrer und motorisierte Zweiräder diese Straße **NICHT** befahren dürfen! Einzige Ausnahme besteht hierbei für Anwohner, deren Besuch, Kunden anliegender Geschäfte, sowie für Eltern, die ihre Kinder mit dem Auto zur Schule bringen. In diesen Fällen wird das Befahren der Fahrradstraße durch das Verkehrszeichen „Anlieger frei“ erlaubt.

Von der Kreuzung Peter-Böhm-Straße/Mozartstraße (Höhe Haus Edelberg) dürfen **NUR** Radfahrer in die Fahrradstraße einfahren, da hier das Verkehrszeichen „Anlieger frei“ nicht angebracht ist - jedoch halten sich leider nicht alle Autofahrer daran!

Aus diesem Grunde soll nochmals mit aller Dringlichkeit darauf hingewiesen werden, die Regelung zu beachten!!!

Als Alternativroute um in die Richard-Wagner-Straße zu gelangen, kann statt der o.g. Einfahrt in die Mozartstraße (Höhe Haus Edelberg), die Kantstraße oder Rudolf-Wild-Straße genutzt werden. Sollte das Einfahrverbot in die Mozartstraße (Höhe Haus Edelberg) weiterhin nicht eingehalten werden, nimmt sich das Ordnungsamt vor, verstärkte Kontrollen durchzuführen und zukünftig Verstöße gegen das Einfahrverbot zu ahnden!!!

Stadtverwaltung. Zusammen mit Personalrat Kai Enkler wünschte man den zwei Frauen weiterhin viel Spaß und Erfüllung bei ihren Tätigkeiten und dass sie dem Rathaus noch viele Jahre erhalten bleiben.



v.l. Nicole Gundt, Personalratsvors. Kai Enkler, Pierina Cannata, Bürgermeister Dieter Mörlein

Aus dem Ortsgeschehen

Gedenkfeier zum Volkstrauertag

*Trauer ist der Schmerz der Zurückbleibenden.
Sie zu durchleben ist schrecklich - aber wichtig.*

**Sonntag, 15. November, 15 Uhr,
Friedhof Eppelheim**

25 Jahre im Dienste der Stadt - Pierina Cannata und Nicole Gundt feiern Jubiläum

Wie bei einer klassischen Schullaufbahn durchlief Pierina Cannata diverse Stationen bei der Stadt: Angefangen in der Theodor-Heuss-Schule, wechselte die Reinigungskraft von der Grund- in die Werkrealschule und schließlich ins Gymnasium. Hier blieb sie vier Jahre, um sich dann um die Sauberkeit im Hallenbad zu kümmern. Seit August 2008 sorgt sie dafür, dass die Post aus dem Rathaus innerhalb der Stadt zu den richtigen Adressaten kommt. Auch Nicole Gundt hält der Eppelheimer Stadtverwaltung 25 Jahre lang die Treue: Ihre Ausbildung zur Bürogehilfin absolvierte sie beim Landratsamt in Heidelberg, wo sie dann auch übernommen wurde - allerdings wechselte sie schon bald ins Eppelheimer Rathaus, wo sie zunächst ins Sozialamt und dann im Bauamt arbeitete. Nach einer Elternzeit für ihre zwei Söhne ist sie nun als Teilzeitkraft im Friedhofsamt tätig.

Beiden Angestellten dankte Bürgermeister Dieter Mörlein für Ihr Engagement und Ihre Beständigkeit zugunsten der Eppelheimer

Vandalismus im Stadtpark - Toilette wird vorzeitig geschlossen

Bereits im Juli wurde auf die groben mutwilligen Verunreinigungen im Stadtpark hingewiesen und nachdrücklich an die Eltern appelliert!

Leider hörte der sogenannte „Spaß“ mancher Kinder, Sand durch das WC-Fenster in die Toilette zu werfen, nicht auf! Erneut sind Verstopfungen die Konsequenz - die weiteren unappetitlichen Verunreinigungen sollen an dieser Stelle gar nicht erst erwähnt werden....

Gegenüber den Beschäftigten, welche die Verunreinigung entfernen müssen, ist solch ein Verhalten intolerabel! Gegenseitiger Respekt und Rücksichtnahme sollten kein Fremdwort sein, weder für Kinder noch für Erwachsene!

Die Toilette wird daher nun auf Weiteres geschlossen.

Außerdem hält sich die Stadtverwaltung vor, auch für die Sommermonate weitere Konsequenzen zu ziehen!

Unterkunft für krebserkrankten Jungen und seine Familie gesucht!

In einer Zeit, in welcher man täglich über sämtliche Medien Meldungen von Flüchtlingsdramen hört, vergisst man leider schnell, dass es auch andere Gruppierungen gibt, die dringend Hilfe brauchen.

So ergeht es Familie Mpilanderis, deren vierjähriger Sohn Agelos an einem derart seltenen Hirntumor leidet, der in der Heimat Griechenland inoperabel ist. Die griechischen Ärzte hatten den kleinen Jungen bereits zu einem hoffnungslosen Fall erklärt - die einzige Rettung: eine Klinik in London oder eine in Mannheim; allein diese Krankenhäuser hätten die Möglichkeit, solch eine komplizierte Operation durchzuführen.

Die jungen Eltern, die ihr Kind nicht einfach so aufgeben wollten, haben sich an jeden Strohalm geklammert und einen verzweifelten Aufruf auf Facebook gestartet, der in Griechenland zahlreich geteilt wurde. Sie suchten eine Familie, die ihnen helfen könnte, die in der Nähe von Mannheim oder London leben würde und ihnen die ersten Schritte in dem fremden Land erleichtern könnte.

Und sie hatten mit dieser Aktion Erfolg: Wiki und Petros Baka von der DJK Gaststätte sind dem Hilfeschrei gefolgt und haben die junge Familie aufgenommen, ihnen eine provisorische Unterkunft gesucht und Verpflegung zugesichert.

Eine Biopsie wurde mittlerweile bereits durchgeführt, die lebensrettende Behandlung kann nun starten. Allerdings kann diese bis

zu einem halben Jahr dauern, am dringlichsten ist nun deswegen eine Unterkunft oder ein günstiges Zimmer, in welchem die Familie unterkommen kann. Denn das Pensionzimmer ist auf Dauer zu teuer; der Familienvater musste sich wegen der Behandlung von seiner Arbeitsstelle in Griechenland beurlauben - seinen kleinen Sohn und seine Ehefrau möchte er in dieser schweren Zeit nicht alleine lassen!" Eine Aufwandsentschädigung für das Zimmer wird natürlich dennoch bezahlt", erklärt Petros vom DJK. Hilfesuchend richteten sich die Familien nun an Bürgermeister Dieter Mörlein - „Die Eppelheimer haben doch so ein großes Herz, vielleicht findet sich ja jemand, der ein kleines Zimmer hat“, wünschte sich DJK Wirtin Wiki Baka in einem Vorgespräch; sollte jemand Hilfe anbieten wollen, so kann er sich direkt im DJK Restaurant, Tel.: 760563 melden.



v.l.: Bürgermeister Dieter Mörlein, DJK-Wirt Petros Baka, Familie Mpilanderis

Vita Trend lädt am Wochenende in die Rudolf-Wild Halle ein

Zum runden Geburtstag lädt die Vita Trend am 31.10 und 1.11. in die Rudolf-Wild-Halle ein. Nach einem erfolgreichem Auftakt im Herbst 2014, wird die Vita Trend ihre Tore erneut in Eppelheim öffnen. Wie gewohnt begrüßen auch dieses Jahr Aussteller aus den Bereichen Ernährung & Gesundheit, Kosmetik & Lifestyle und aus den Bereichen ökologisches Bauen & Wohnen, Energie und grünes Feld einen hoffentlich hohen Besucherstrom.

Zahlreiche Aussteller präsentieren in der Rudolf-Wild-Halle ihre Produkte und Dienstleistungen. Prominente Festredner, informative Vorträge und viele spannende Aktionen runden das Rahmenprogramm ab.

Highlights 2015 sind die Diskussionsrunden und Vorträge über Veganes Leben und ökonomische Wirtschaftsmodelle. Außerdem wird ein Raum eigens für Ayurveda angelegt. Von Massagen über Pflanzenheilkunde bis hin zu Yoga und Ernährung wird man an beiden Messetagen über sämtliche Facetten informiert.

Auch an die kleinen Gäste wurde gedacht: Für Kinder wird am Samstag um 13 Uhr die Geschichte „Ein Wolf im Wald“ von Ingrid Samel vorgelesen, welche die Thematik der einwandernden Wölfe aufgreift und auch die Legenden Altenbachs (Schriesheim) aufgreift. Ein Quiz und Basteltische runden das Angebot ab.

Außerdem gibt es als Innovation in diesem Jahr auch vor der Halle bei "Quer Beet" - dem Markt der Köstlichkeiten vieles zu entdecken: Aus der Region für die Region - vor den Türen der vitaTREND entsteht ein Markt für Selbsterzeuger. Landwirte und Selbstver-

markter präsentieren eigens hergestellte Lebensmittel und Speisen.

„An diesen zwei Tagen erwartet Sie ein spannendes und facettenreiches Angebot in der Rudolf-Wild-Halle“ freut sich Bürgermeister Dieter Mörlein. Die Vita Trend locke viele Besucher auch von außerhalb nach Eppelheim, dadurch lernen viele die Möglichkeiten unserer Kulturhalle kennen. Solche Ereignisse beleben nicht nur das Angebot, sondern können sehr gut als Multiplikatoren zur Erweiterung des Bekanntheitsgrades Eppelheims dienen. Nicht nur deswegen hofft Dieter Mörlein auf zahlreiche Besucher, Umweltbewusstsein sollte viel stärker verinnerlicht werden. Wenn jeder ein wenig dazu beiträgt, so kann in der Summe doch viel erreicht werden. Dazu kann die Vita Trend verhelfen.

Die Öffnungszeiten der Umweltmesse sind:

Sa. 31.10. 2015, 10-18 Uhr

So. 01.11. 2015, 10-18 Uhr

Eintritt: 3 Euro / umwelt.plus.karten-Inhaber: 1,50 Euro

Nähere Informationen zu Ausstellern und Programm erhalten Sie unter: <http://www.umweltdirekt.de/index.php/trend-messe/diemesse-4>



v.l.:Tina Gajdics, Vita Trend, Bürgermeister Dieter Mörlein, Christoph Horsch, Stadtverwaltung, Tine Messerschmidt, Vita Trend

Geburtstage in der kommenden Woche

Montag, 02. November

Elke Schubach 71 Jahre

Dienstag, 03. November

Rosina Schmalz 82 Jahre

Christa Unglaube 78 Jahre

Reinhard Ettrich 74 Jahre

Karin Brauch 74 Jahre

Manfred Becker 73 Jahre

Mittwoch, 04. November

Renate Zimmermann 77 Jahre

Heiner Geberzahn 70 Jahre

Monika Stephan 70 Jahre

Donnerstag, 05. November

Frida Heß 82 Jahre

Elisabeth Kaiser 80 Jahre

Erika Bolz 75 Jahre

Freitag, 06. November

Nevzat Altindis 74 Jahre

Detlev Britzius 71 Jahre

Samstag, 07. November

Rosalinde Böhm 80 Jahre

Hans Treiber 77 Jahre

Herbert Schüler 75 Jahre

Dudu Calis 70 Jahre

Sonntag, 08. November

Georg Gabler 82 Jahre

Ahmet Gökdag 76 Jahre

Herzlichen Glückwunsch!

Eppelheimer Flüchtlingshilfe



Aktuelles von der Eppelheimer Flüchtlingshilfe

Dank des großen ehrenamtlichen Engagements der Eppelheimer und der Kooperation mit den zuständigen Stellen des Landratsamtes und dem Rathaus konnten in der letzten Woche einige Projekte beginnen bzw. weitergeführt werden:

Schule und Bildung

Alle schulpflichtigen Flüchtlingskinder wurden in den Schulen zum Unterricht angemeldet. Zu Beginn ihres schulischen Werdegangs in Eppelheim wurden sie von den Schulleiterinnen persönlich begrüßt. Mittlerweile haben die Kinder die ersten Worte und Sätze gelernt, so dass sie bald im familiären Kreis auch mit ihren Eltern und den anderen Bewohnern der Unterkunft in der Lilienthalstraße Deutsch lernen und sprechen können. Denn mit der Hilfe von 20 engagierten Lehrkräften konnte in den Räumlichkeiten der evangelischen und katholischen Kirche mit dem Sprachunterricht für die erwachsenen Flüchtlinge begonnen werden.

Durch die Arbeit des Arbeitskreises Mobilität sind viele Fahrräder und Zubehör gespendet worden. Jetzt wird gemeinsam daran gearbeitet, die Fahrräder verkehrssicher zu machen, um sie dann gegen einen kleinen Kostenbeitrag an die Flüchtlinge abzugeben. In der Kleiderkammer im Franziskushof hat sich mittlerweile ein kleines Warenhaus mit Kleidung für Erwachsene und Kinder entwickelt. Das Angebot wird von den Eppelheimer Neubürgern gerne angenommen.

Vereinsgründung verschoben

Die für den 19.10. geplante Vereinsgründung wurde in der vorgesehenen Form nicht durchgeführt, da bei einigen Teilnehmern noch Klärungsbedarf bezüglich der Satzung der Eppelheimer Flüchtlingshilfe bestand. Es hat sich eine Arbeitsgruppe für das Ausarbeiten der Satzung gebildet, die ihre Ergebnisse in einem neuen Plenum Mitte/Ende November vorstellen wird.

Tango-Tänzer „ertanzten“ 900 Euro

Die Eppelheimer Flüchtlingshilfe ermöglicht auch das Kennenlernen anderer Einrichtungen und Menschen. Dass im Norden Eppelheims sich im Don-Carlitos-Tanzpalast regelmäßig begeisterte Tango-Tänzer zu einer „Cafemilonga“ treffen, erfuhr die Eppelheimer Flüchtlingshilfe auch erst durch die Mitteilung, dass im Rahmen einer Tanzveranstaltung am 15.07. Geld für die Eppelheimer Flüchtlinge gesammelt werden sollte. In der Halbzeitpause des Fußballspiels ASV gegen die „FlüchtlingsAllStars-Mannschaft“, konnte Martin Gramm die stolze Summe von 900 Euro entgegennehmen. Den Tänzerinnen und Tänzern ein großes Dankeschön! (wer sich für Tango und cafemilonga interessiert: unter www.cafemilonga.de gibt es nähere Informationen)



Freiwillige Feuerwehr



Am Montag, 02. November 2015, findet in der Zeit von 17.30 Uhr bis ca. 21.30 Uhr in der Tiefgarage der Rudolf-Wild-Halle eine Übung der Feuerwehr Eppelheim statt. Aufgrund des Einsatzes von Effektnebel besteht im vorgenannten Zeitraum keine Möglichkeit die Tiefgarage zu betreten. Weiterhin kann es zu Verkehrshinderungen im Bereich der Schul- und Schillerstraße kommen. Wir bitten um Verständnis! Übungen sind für die ehrenamtlichen Feuerwehrfrauen und -männer sehr wichtig und dienen auch Ihrer Sicherheit!

Vielen Dank Ihre Freiwillige Feuerwehr Eppelheim.

Stadtbibliothek

Jahnstraße 1, Tel. 76 62 90 Fax 75 72 09

E-Mail: stadtbibliothek@eppeheim.de

Öffnungszeiten:

Montag + Freitag 13 - 18 Uhr, Mittwoch 10 - 18 Uhr

Samstag 10 - 13 Uhr, Dienstag + Donnerstag geschlossen



Auslosung Gewinnnummer der Sommeraktion in der Bibliothek

Als Begleitung zur Heidelbergausstellung von Josef Adam konnten den ganzen August über Ansichtskarten von Heidelberg mit Losnummern an der Theke der Stadtbibliothek gezogen werden. Die Auslosung fand nach den Sommerferien statt. Zu gewinnen gab es Büchergutscheine und andere Preise.

Der 1. Platz ging an die Nr. 189. Die glückliche Gewinnerin war die vierjährige Ronja, die stolz ihren Preis abgeholt hat. Da sich die Inhaber der weiteren gezogenen Karten bisher nicht gemeldet haben, zogen zwei Mitarbeiterinnen aus dem Team der Stadtbibliothek zwei neue Gewinnnummern. **Es sind dies die Karten mit der Nr. 43 und mit der Nr. 171.**

Die Gewinner/innen können zu den Öffnungszeiten der Stadtbibliothek mit ihren Lospostkarten kommen und Ihre Gewinne abholen.

Das Bastelteam der Stadtbibliothek sucht Verstärkung!

3-4 Mal pro Jahr bietet die Stadtbibliothek einen Bastelnachmittag für Kinder ab 4/5 Jahren an. Regelmäßig basteln ca. 20-30 Kinder eifrig die schönen Bastelideen, die sich das Bastelteam ausdenkt und vorbereitet. Das aktuelle Team (4-5 Leute) sucht bastelfreudige Menschen ab 16 Jahren, die gerne mit Kindern basteln, gerne auch kreative Ideen haben – oder einfach „nur“ gut mit Schere, Pinsel oder auch der Heißklebepistole umgehen können. Der nächste Einsatz ist Ende November das Weihnachtsbasteln in der Stadtbibliothek.

Interessierte Personen melden sich bitte einfach per Telefon oder E-Mail bei Frau Riegler unter Tel. 76 62 90 oder l.riegler@eppeheim.de. Das Team freut sich auf tatkräftige Unterstützung!

ERLEBTE GESCHICHTE in der Stadtbibliothek

**Montag, 09. November 2015,
19.30 Uhr**

**Not macht erfinderisch -
Flicken, Reparieren und Umnutzen von
Dingen in Kriegs- und Nachkriegszeiten**

Referentin: Dr. Christine Beil



DER EINTRITT IST FREI!



Jahnstraße 1, 69214 Eppelheim,
Tel. 06221 76 62 90

MUSIK in der Stadtbibliothek

**Freitag, 13. November 2015,
19.30 Uhr**

„Ich sing für mein Leben“

Liederabend mit **Jürgen Ferber**
Singer & Songwriter

Mal sentimental,
mal bissig,
mal witzig,

emotional und
sehr persönlich



VVK: 10 EUR/9 EUR,
AK: 12 EUR/11 EUR

Vorverkauf ab 19. Oktober 2015
Stadtbibliothek Eppelheim

Stadt-
bibliothek
Eppelheim
Jahnstraße 1, 69214 Eppelheim,
Tel. 06221 76 62 90

Veranstaltungen in der Rudolf-Wild-Halle

Klassik im Bühnenhaus



Klavier- Konzert

Werke von
Wolfgang Amadeus Mozart,
Claude Debussy,
Frederic Chopin und
Franz Schubert

BARBARA WITTER

Do. 26. November, 20 Uhr

Weitere Infos

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402

Kartenverkauf

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402

Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053

www.reservix.de



Verschenken - verloren - gefunden - suchen

Lfd. Nr. 1873 Tel.: 76 37 39

3 Winterreifen für Golf 4

Lfd. Nr. 1874 Tel.: 76 89 46 (10-18 Uhr)

11 Furnier-Sockelleisten als Parkett- oder Teppichabschluss,
unterschiedliche Länge (124-193 cm), Farbe Eiche

2 ½ Rollen Wellpappe (Reste)

2 CD-Ständer stapelbar, 35 cm H, für je 21 CDs, Kunststoff,
himmelblau/schwarz

2 Kartons Honiggläser mit Kunststoffdeckel

Lfd. Nr. 1875 Tel.: 76 73 88

1 Gefrierschrank

1 Holztisch zum Ausklappen

3 Wandbilder

Sollten Sie etwas zu verschenken haben oder etwas suchen oder
etwas gefunden oder verloren haben, melden Sie sich unter eppelheimernachrichten@eppelheim.de oder Tel. 794-401.

Senioren

Haus Edelberg - Senioren-Zentrum Eppelheim



Kreativgruppe im Haus Edelberg wieder aktiv

Für viele beginnt wieder die schönste Zeit des Jahres, die Weih-
nachtszeit. Deshalb trifft sich die Kreativgruppe des Haus Edelberg
Senioren-Zentrums regelmäßig, um in geselliger Runde kreative
Geschenke anzufertigen. Diese finden dann zur Dekoration in der
Einrichtung Verwendung oder werden am 12. Dezember beim
diesjährigen Weihnachtsmarkt zum Verkauf angeboten.



Kirchliche Nachrichten



Evangelische Kirche

Homepage: www.ekieppelheim.de Tel.: 76 00 27, Hauptstraße 56, E-mail:
pfarramt@ekieppelheim.de

Unsere Kirche ist offen:

Mo-Fr zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros!

Sa 10-12 Uhr

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:

Mo, Di, Fr 10-12 Uhr

Mo, Do 16-18 Uhr

Mi geschlossen!

Kirchliche Nachrichten

Fr	30.10.	16.00	Picco-Pauli: Kindergruppe für Grund- schüler
		18.00	„Große Halloweenparty“ TEESTUBE der Jugendtreff der Ev. Kirche „Halloweenparty“
		18.45	Kirchenchor - entfällt heute
		20.15	Singkreis
Sa	31.10.	19.00	Gottesdienst zum Reformationstag mit dem Posaunenchor, Pfr. Schilling
So	01.11.	10.00	Abendmahlsgottesdienst zum Reformationstag, Pfrin. Blázquez

		20.30	Meditation
Di	03.11.	19.00	Jugendleiterrunde
Mi	04.11.	10.00	Gottesdienst im Haus Edelberg Pfr. Schilling
		10-13	Kinderbibeltage im Gemeindehaus Thema: „Der barmherzige Samariter“
		20.00	Gesprächskreis „Kaum zu glauben“
Do	05.11.	10-13	Kinderbibeltage im Gemeindehaus
		20.15	Arbeitskreis Ökumene
Fr	06.11.	10-13	Kinderbibeltage im Gemeindehaus
		18.45	Kirchenchor

Wochenspruch: Psalm 130,4

Bei dir ist die Vergebung, dass man dich fürchte.

Zwei Gottesdienste zum Reformationstag

Vor einigen Jahren hat die Evangelische Kirchengemeinde Eppelheim beschlossen am Reformationstag einen Abendgottesdienst zu feiern. Seitdem gibt es immer am 31. Oktober einen Gottesdienst um 19.00 Uhr. Während „draußen“ Kinder und Jugendliche mit ihren Halloweenkostümen unterwegs sind, feiern wir „drinnen“ in der Pauluskirche einen Reformationsgottesdienst. Dabei wird uns in diesem Jahr der Posaunenchor musikalisch unterstützen. Thematisch geht es um den Reformator Philipp Melanchthon und wir fragen: „Philipp Melanchthon – Ein evangelischer Heiliger?“. Auch im Sonntagsgottesdienst, am 01. November 2015, nehmen wir das Reformationsthema noch einmal auf. In diesem Gottesdienst, der um 10.00 Uhr beginnt, werden Gedanken zum Abendmahl und dann die Feier des Heiligen Abendmahls selbst einen besonderen Schwerpunkt bilden. Herzliche Einladung zu den beiden Gottesdiensten zum Reformationstag!

„Brief des Landesbischofs der Evangelischen Landeskirche in Baden Dr. Jochen Cornelius-Bundschuh“

Einen anderen Grund kann niemand legen als den, der gelegt ist, welcher ist Jesus Christus. (1. Korinther 3,11)

Liebe Schwestern und Brüder in unseren Kirchengemeinden!

Zum Reformationstag 2015 grüße ich Sie herzlich.

Hinter mir liegen 16 Monate voller Begegnungen und Entdeckungen. Ich bin sehr dankbar für das, was ich zwischen Wertheim und Konstanz, Villingen und Breisach erlebt habe: Lebendige Gottesdienste, Jugendliche, die ihre Kirche in Schwung halten, Christinnen und Christen, die durch ihre Fürbitten, durch Spenden und Kollekten wichtige kirchliche und diakonische Arbeit bei uns und weltweit ermöglichen. Viele besuchen Kranke, gehen regelmäßig ins Hospiz, gestalten den Kindergottesdienst, singen im Chor, spielen Posaune, übernehmen im Ältestenkreis oder in der Synode Verantwortung für unsere Kirche. Und überall, wo ich zurzeit hinkomme, engagieren sich Gemeinden für die Menschen, die bei uns Zuflucht suchen. Herzlichen Dank für all das!

Auch die Reformation begann mit Dank: Dafür, dass das „Ja“ Gottes zu uns größer und kräftiger ist, als alle „Neins“, die uns täglich einfallen. Dafür, dass Gott uns frei macht, aufrecht und verantwortungsvoll durch das Leben zu gehen. Dafür, dass Jesus uns auch da Wege eröffnet, wo wir nicht weiter wissen. Seine Seligpreisungen sind die gute Nachricht des Reformationstages:

„Selig sind die Sanftmütigen, sie werden die Nähe Gottes spüren.“
 „Selig sind die Leidtragenden, denn sie sollen getröstet werden.“
 „Selig sind die Barmherzigen, denn sie werden Barmherzigkeit erlangen.“

Die Antwort auf Gottes „Ja“ ist unser Glaube: Er tröstet, ermutigt und macht frei. Er wird zum Anstoß, den eigenen Weg zu überdenken. Und er weist uns ins Handeln: Wer Hilfesuchenden die Türen öffnet und Notleidenden zur Seite steht, wer Kindern in ihrem Glauben und Weltverständnis wachsen hilft, wer Sterbende an die Hand nimmt, wer sich im Beruf und im Alltag durch seinem Glauben leiten lässt, gibt Gottes „Ja“ weiter: „Irgendwie spürt man, dass dich dein Glaube trägt.“

In zwei Jahren feiern wir 500 Jahre Reformation. Die Zeiten haben sich grundlegend geändert, aber unser Auftrag bleibt: Wir tragen Gottes „Ja“ in die Welt. Ich freue mich, wenn wir diese beiden Jahre nutzen, um miteinander zu überlegen und auszuprobieren, wie evangelisches Christsein heute aussehen soll. Wie können wir unseren Glauben selbstbewusst ins Gespräch bringen? Wie können wir deutlich davon reden, was uns trägt, und es in unserem Handeln zeigen – ohne andere Überzeugungen abzuwerten? Wie tragen wir dazu bei, dass die Menschen überall auf der Erde in Würde leben können? Was können wir tun, damit Konflikte gewaltfrei im Rahmen des Rechts gelöst werden?

Ich danke Ihnen für Ihre Verbundenheit mit unserer Kirche und für Ihr Zeugnis im Alltag der Welt. Ein gesegnetes Reformationsfest wünscht Ihnen,
Ihr Jochen Cornelius-Bundschuh

Neues Gottesdienst-Angebot: Mitarbeiter willkommen! Informationsabend am Donnerstag, 12. November, 20 Uhr

Ab Januar 2016 startet ein neues Gottesdienstprojekt der Evangelischen Kirchengemeinde Eppelheim: „Sonntags-um-11-Gottesdienst für Groß&Klein“. „Sonntags-um-11“ wendet sich in erster Linie an Eltern mit Kindern im Kindergarten- und Grundschulalter. Der „neue Gottesdienst“ soll einmal monatlich „sonntags um 11“ in der Pauluskirche und im Gemeindehaus stattfinden. Wir suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die sich in der Vorbereitung und Durchführung der Gottesdienste einbringen möchten. Wir brauchen Menschen, die sich mit ihren unterschiedlichen Begabungen einbringen und Freude daran haben, fröhliche und lebendige Gottesdienste „im Team“ zu gestalten. Es gibt viele verschiedene Möglichkeiten sich einzubringen.



Über das Projekt informieren wir am Donnerstag, 12. November 2015, 20.00 Uhr im Gemeindehaus. Kommen Sie doch einfach mal ganz unverbindlich vorbei. Gerne können Sie sich auch an einen Hauptamtlichen der Kirchengemeinde (Pfrin. Blázquez, Pfr. Schilling, Gemeindediakonin Rothe) wenden.

Öffnungszeiten im Pfarramt 02.11.- 06.11.2015 (Herbstferien):

MO, DI 10-12 Uhr, MI Pfarramt geschlossen
DO 16-18 Uhr

Wir bitten um Beachtung, dass in den Ferien in der Regel keine Gruppen und Kreise stattfinden.

Ökumene Eppelheim:

Lebendiger Adventskalender - Noch Gastgeber gesucht!

Am 1. Advent beginnt der „Lebendige Adventskalender“ in Eppelheim, in dessen Rahmen an möglichst vielen Abenden bis Weihnachten um 18 Uhr eine kleine Adventsfeier für Kinder, Familien und andere Interessierte stattfinden wird – entweder bei einer Familie zuhause (im Haus oder vor dem Haus) oder in oder bei einer öffentlichen Einrichtung (Kindergarten, Schule, Gemeindehaus). Ein Lied, eine Geschichte, Kerzenschein, ein Bild, vielleicht eine Tasse Tee oder Kinderpunsch, manchmal auch eine kleine Bastelei – so kann man auf einfache, aber schöne und wertvolle Weise den Advent gemeinsam begehen und sich auf Weihnachten vorbereiten und einstimmen.

Für mehrere Abende werden noch Gastgeber gesucht. Meldungen sollten schnellstmöglich (spätestens bis 18. November) an Gemeindediakonin Margit Rothe (Tel. 0160-969 744 69 mit Anrufbeantworter oder m.rothe-eppelheim@t-online.de) oder an die Pfarrämter gehen.

Katholische Kirche



Tel.: 76 33 23 Fax: 76 43 02
E-Mail: st.joseph@kath-hd.de
Homepage: www.stadtkirche-heidelberg.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr

Gottesdiensttermine:

Eppelheim

Sa.	31.10.	08.00	Laudes (Josephskirche)
So.	01.11.	09.30	Hl. Messe zum Hochfest (Christkönigkirche)
		15.00	Andacht für die Verstorbenen in der Friedhofskapelle mit anschl. Gräbersegnung (Friedhof) unter Mitwirkung des Kirchenchores u. der Frauenschola Gotteslob bitte mitbringen!
Di.	03.11.	08.30	Hl. Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet (Christkönigkirche)

Pfaffengrund

Sa.	31.10.	18.00	Hl. Messe zum Hochfest Allerheiligen
So.	01.11.	15.00	Andacht für die Verstorbenen in der Friedhofskapelle mit anschl. Gräbersegnung (Friedhof)
Mo.	02.11.	18.00	Hl. Messe zum Gedenktag - Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

Wieblingen

So. 01.11. 11.00 Hl. Messe zum Hochfest mit anschl. Gräbersegnung

Treffpunkte

Di. 03.11. 14.00 Treffen der Senioren (FH)
Do. 05.11. 20.00 Kirchenchor (FH)

Pfingstfreizeit 2016: Komm mit ins Abenteuerland

DU bist zwischen 8 und 14 Jahre alt?

DU hast Lust auf Ferien der besonderen Art und möchtest eine Woche voller Spiel, Spaß und Action erleben?

Dann komm mit uns ins Abenteuerland!

In der Woche vom 16.05. bis zum 23.05.2016 wollen wir uns gemeinsam mit euch im Pfingstlager jeden Tag in neue Abenteuer stürzen. Dafür braucht es dich, damit wir diese meistern können!

Es erwartet dich ein vielfältiges Programm mit Geschichten und Spielen zu Abenteuern rund um die Welt.

Natürlich bleibt auch genug Zeit für dich und deine Freunde: für Fußball, Tischtennis, Spiele oder auch einfach zum Ausspannen!

Weitere Infos und auch die Möglichkeit der Anmeldung gibt es im Pfarramt.

Wir brauchen Unterstützung!

Wie in jedem Jahr übernimmt die katholische Kirche die Verteilung des ökumenischen Winterbriefes.

Dieser soll in den Tagen vor dem 1. Advent an alle Eppelheimer Haushalte verteilt werden.

Haben Sie Lust und Zeit uns hierbei zu unterstützen? Sie erhalten einen bestimmten Straßenbezirk, in diesem Bezirk müssen Sie den Winterbrief an alle Haushalte verteilen. Sie haben hierzu eine freie Zeiteinteilung in den Tagen vor dem 1. Advent. Haben Sie noch Fragen, dann rufen Sie uns einfach unter der Telf. 06221/765322 im Gemeindehaus an.

Neuapostolische Kirche

Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg,
Eppelheim/HD-Wieblingen

Kirche: Im Sandwingert 103, 69123 Heidelberg-Wieblingen,
Gemeindevorsteher Tel. 06203-85980, www.nak-heidelberg.de, www.nak4you.de

- Do. 29.10. 20:00 Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
- So. 01.11. 10:00 Gottesdienst zum Gedenken an Entschlafene mit Bezirksapostel Michael Ehrlich aus Landshut mit Bildübertragung in HD-Werderstr. 7
- Di. 03.11. 20:00 Chorprobe in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
- Do. 05.11. 20:00 Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
- So. 08.11. 09:30 Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
- Di. 10.11. 20:00 Chorprobe Bezirkschor in HD-Wieblingen, Sandwingert 103

Pfingstversammlung von Botschaftern Christi e.V.

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstraße 56, statt.

Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg,
Königreichsaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstraße 1/7

Wöchentliche Zusammenkünfte

Mittwoch: 18.45 Uhr, Donnerstag: 19 Uhr, Freitag: 18.45 Uhr,
Samstag: 17 Uhr, Sonntag 10 Uhr, 17 Uhr.

Sonntag, 8. November 2015 - 17 Uhr



Carmen Perpetuum Carmen Eternum

Mittelalterliche Ovid-Vertonungen

Ensemble Nativitas

Eintritt frei – Kostenbeitrag nach Ermessen

Im Mittelpunkt des Programms steht die Thematik von Vergänglichkeit und ewigem Leben. Beides spiegelt sich in der Orpheus-Erzählung Ovids. Seine Sprache ist uns ebenso vertraut und fremd wie die Klangwelt des 11. & 12. Jahrhunderts.

Carmen perpetuum nennt Ovid selbst seine Metamorphosen.

Carmen eternum nennen wir sein Werk, von dem wir hoffen, dass es die Zuhörenden heute ebenso berührt, wie die Menschen des Mittelalters.

Ensemble Nativitas:

Hanna Marti (Gesang, Harfe) und Tabea Schwartz (Blockflöte, Fiedel), Absolventinnen der spezialisierten Studien der Schola Cantorum Basiliensis, begegneten sich zuerst 2010. Seitdem verbindet sie ihre ernsthafte Freude an historisch inspirierter Aufführung der Musik des Hoch- und Spätmittelalters.

**Schulen, Kinderbetreuung, Erw.-Bildung****Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium****Zwischen Heiterkeit und Schwermut****Stehende Ovationen beim Chorkonzert des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums**

In der voll besetzten Kirche St. Nikolaus in Plankstadt führte der große Chor des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums (DBG) Eppelheim unter Leitung von Musikpädagoge Dr. Ralf Schnitzer jüngst zwei außergewöhnliche Stücke aus dem englischsprachigen Kulturraum auf: Bob Chilcotts „A Little Jazz Mass“ und John Rutter's „Requiem“. Der Chor aus Schülern, Lehrern und Eltern überzeugte durch Stimmgewalt, Musikalität und Intonation.

Mit der „Little Jazz Mass“ begann das Konzert. Grooviger Rhythmus, jazzige Akkorde und balladeske Melodien begeisterten dem Publikum, taktvoll begleitet durch die Jazz-Combo, bestehend aus Musiklehrerin Gudrun Rahn am E-Piano und Ferdinand Dehner am Schlagzeug. Spätestens beim „Gloria“ war der Chor in Höchstform und versprühte ganz im Sinne des Textes Heiterkeit, Freude und gute Laune.

Spannend an dem kurzen Werk Chilcotts ist der religiöse Ansatz durch die Verwendung eines klassischen Messetextes, vermischt mit einer jazzigen Harmonik, ohne dabei die Tiefe des Textes unbeachtet zu lassen. Außerdem interessant ist die Gegenüberstellung mit dem darauf folgenden, mit wildromantischen Passagen ausgestatteten „Requiem“ von John Rutter.

Eine Pause gab es nicht, lediglich eine Ansprache des Dirigenten Ralf Schnitzer: Dieses Konzert sei dem jungen amerikanischen Austauschschüler Mark Slough gewidmet, der tragischerweise in diesen Tagen bei einem Fahrradunfall in den USA tödlich verunglückt war. Mark Slough war vor einigen Jahren im Rahmen des Choraustausches am DBG zu Gast gewesen und hatte in Plankstadt in seiner Gastfamilie ein zweites Zuhause gefunden.

Der Chor meisterte den Kontrastwechsel mehr als gekonnt. Gerade noch ertönte der letzte Jazz-Akkord, da begann nach der kurzen tragischen Zwischenansprache schon das „Requiem“. Düster, von einer pulsierenden dunklen Pauke begleitet, setzte Sebastian Auer am Cello zu einem dissonanten und gespenstigen Solo an – der

Chor antwortete unisono und ehrfürchtig mit „Requiem“. Die heitere, ausgelassene Stimmung war wie weggeblasen, die Totenmesse rollte an. Das „Requiem aeternam“ entwickelte sich hin zum ewigen Licht („lux perpetua“), der Chor befreite sich aus der Totenstarre, endete mit dem „Kyrie“ versöhnlich.

Der nächste Teil („Out of the deep“) verfiel wieder in die schaurige Anfangsästhetik. Erneut war der Dialog zwischen Cello und dem dunklen Chorklang exquisit. Erfüllend und bereinigend folgte als Kontrast das „Pie Jesu“. Sopransolistin Eva Althapp verlieh der Kirche mit ihrer engelsgleichen Stimme eine warme, tröstende Atmosphäre, der Chor antwortete zurückhaltend, ließ der souveränen Sängerin den Vortritt.

Im „Sanctus“ durfte der Chor wieder sein Können zeigen. Gefühlvoll am Glockenspiel von Christoph Kalmbach begleitet, zeigte der Chor alle Facetten der Höhe, Lautstärke und Helligkeit. Nach dem dramatisch klagenden „Agnus Dei“, feinfühlig von Birgit Hatzfeld an der Orgel, Sigrid Haselmann an der Harfe und Juliane Mauthe an der Querflöte begleitet, rückte beim „The lord is my shepherd“ ein ehemaliger Schüler des DBG in den Vordergrund: Jascha Ruebeling an der Oboe. Mit friedvollen, vorweihnachtlichen Klängen wurde das Konzert beendet. Die Zuhörer würdigten mit ohrenbetäubendem Applaus und stehenden Ovationen die fulminante Aufführung.

Text: Philip Rivinius, Foto: Dirk Schüssler

Schüler zur gelungenen Verzahnung von Theorie und Praxis. Die Natur wurde in ihrer Vielfalt dabei live erfahrbar.

Nach einer kurzen Wanderung kamen die Schüler pünktlich zur Mittagspause wieder in der Schule an.



Kath. Kindertagesstätte St. Luitgard

Samstag, 14. November 2015 von 14 -16 Uhr
Rudolf-Wild-Strasse 56, Eppelheim- im neuen Kindergarten

**Flohmarkt St. Luitgard
Rund ums Kind**

Bei uns darf noch
gewöhnt werden!

**Kaffee & Kuchen & Plätzchen
& Leckere Waffeln
(auch zum Mitnehmen)**

Standgebühr: 6 Euro plus einen Kuchen
Anmeldung unter:
06221 - 6738715 Jennifer Neubauer
Der Erlös geht dem Kindergarten zu

Tische müssen mitgebracht werden (max. Länge 3m - Aufbau ab 13 Uhr)



Humboldt-Realschule

Die Schüler standen im Wald – vom Borkenkäfer zum Wildschwein



In den vergangenen zwei Wochen besuchten die Klassen 6 der Humboldt-Realschule Eppelheim an je einem Schulvormittag den Waldlehrpfad auf dem Heidelberger Königstuhl. Bei wunderschönem herbstlichem Wetter nahm sie Revierförster Wolfgang Ernst mit seinem Hund Findus auf einen zwei stündigen Spaziergang durch seinen Wald mit. Unterwegs erfuhren sie viele interessante Dinge über einheimische Bäume, Pilze und Tiere in unserem Wald und über die Arbeit und die Aufgaben, die ein Förster jeden Tag zu erledigen hat.

Bei mehreren Zwischenstopps, mussten verschiedene Holztiere gefunden werden, die im Wald zuhause sind. Zu entdecken waren ein Eichhörnchen, ein Dachs mit schwarz weißen Streifen am Kopf, eine Schlange, ein Rehkitz, ein Marder und viele mehr.

Bei einem weiteren Stopp verausgabten sich die Kinder musikalisch an Waldinstrumenten. Dies erfreute insbesondere die Bläserklasse 6b.

Auch die Fußabdrücke verschiedener Waldtiere wie z.B. dem Wildschwein konnten entdeckt werden. Unter einer Rinde konnten sogar Abdrücke eines Borkenkäfers gefunden werden. An der letzten Station erklärte Wolfgang Ernst, wovon sich die Tiere des Waldes ernähren. Auch konnten die Schüler erfahren, dass die Jagd nur ein winzig kleiner Bruchteil der Aufgaben ist, die ein Jäger hat. Er hegt und pflegt den Wald und ist dafür verantwortlich, dass die Tiere und die Pflanzen des Waldes in einem ökologischen Gleichgewicht gehalten werden. Innerhalb des Waldlehrpfades entdeckten die Schüler außerdem große Eichen mit ihren gelappten hellgrünen Blättern und ihrem knorrigen Stamm. Auch Buchen, Fichten, Kiefern konnten begutachtet werden.

Das NWA-Thema „Wald“ wurde bei diesem Lerngang für alle

Wie man sich die Zähne richtig putzt

„Trainingsstunde“ im Katholischen Kindergarten St. Luitgard

Frau Gabriele Kappes, Fachfrau für Zahngesundheit und Mitarbeiterin der „Arbeitsgemeinschaft Zahngesundheit für die Stadt Heidelberg und den Rhein-Neckar-Kreis“, gab unseren zukünftigen Schulanfängern am Donnerstag, den 08. Oktober von 9.00 bis 10.00 Uhr eine Unterweisung im richtigen Zähneputzen. Sie wurde von einer Studentin und zwei Studenten der Zahnmedizin begleitet. Sie hatte ihre „Trainingsstunde“ in fünf Phasen eingeteilt, die den Mädchen und Jungen nicht nur Abwechslung, sondern auch verschiedene Aktivitäten boten.

Zunächst konnten die Kinder in einem Gespräch und anhand eines großen Backenzahns aus Plastik ihre Kenntnisse über Milchzähne und Erwachsenenzähne sowie Karies und Bakterien mitteilen. An einem Bild zeigte Frau Kappes, wie die Bakterien, die man weder sehen noch fühlen kann, die Zähne angreifen, wenn sie dort Essensreste finden.

Danach baute Frau Kappes Ängste der Kinder vor dem nächsten oder dem ersten Zahnarztbesuch ab: Sie zeigte ihnen einen Mundschutz und Handschuhe sowie eine Sonde und einen Spiegel, wichtige Bestandteile des Grundbestecks eines Zahnarztes.

In der dritten Phase durften die Mädchen und Jungen das übergroße Gebiss des Kuscheltiers „Kroko“ untersuchen.

Das anschließende „Indianerspiel“ diente der Abwechslung und führte die Kinder zu den Fragen, welches Essen gesund ist und ob man auch Gummibärchen sowie Schokolade essen darf. Frau Kappes erklärte ihnen, dass sie ab und zu Süßigkeiten essen dürften, wenn sie sich gesund ernähren und vor allem Wasser sowie Milch trinken würden.

In der fünften Phase trainierten die Vorschulkinder das richtige (!) Zähneputzen. Nachdem Frau Kappes ihnen noch einige Tricks

gezeigt hatte, putzten sie mit viel Freude zunächst „Kroko“ die Zähne und dann sich selbst, wobei sie einen entsprechenden Reim auf sagten.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Frau Kappes für ihre ausgezeichnete „Trainingsstunde“, die für unsere zukünftigen Schulanfänger interessant und sehr lehrreich war.



Kath. Kindergarten St. Elisabeth

Kindergarten St. Elisabeth Eppelheim

Vorsortierter

FLOHMARKT

für Kinderbekleidung
& Spielzeug

Samstag, 7. Nov. 2015
von 13-15 Uhr

katholisches Gemeindezentrum
„Franziskushof“

Blumenstr. 33 (am Marktplatz)
Eppelheim

Teilnahmegebühr zum Flohmarkt
8,- € + 10% Umsatzbeteiligung

Info und Anmeldung
bei Stephanie Luksch Tel. 700610

Ausgabe der Verkäufersnummern im KiGa
St. Elisabeth nach vorheriger Anmeldung:
Mittwoch, 21. Oktober 2015 von 9-10 Uhr
Donnerstag, 22. Oktober 2015 von 12-13 Uhr

Für jede Wahl bieten wir Kaffee und Kuchen, Muffins,
Brezeln und kalte Getränke!

Die Kinder des St. Elisabeth Kindergartens freuen sich über
den Gäst.



Volkshochschule



Die vhs bietet ein tolles Angebot! Schnell Plätze sichern!

1612k Wir bauen ein Sauriermodell

Für Kinder von 6 bis 8 Jahren

Am 06.11.2015, 14:30 – 17:30 Uhr, Dr. Andreas Landmann

3223 Die Fünf Tibeter®

Am 28.11.2015, 10:00 – 13:15 Uhr

und 14:00 – 17:15 Uhr, Karin Behnke

5621 Excel 2010

Ab 01.12.2015, 18:00- 21:00 Uhr, Matthias Dengel

1442 Kritik der Religionen

Am 04.12.2015, 18:15 – 21:45 Uhr, Dr. phil. Ralf W. Zuber

1706.04k Babysitterdiplom in Eppelheim

Für Jugendliche ab 13 Jahren

Am 16.01.2016, 10:30 – 15:30 Uhr, Susan Hänggi

Infos und Anmeldung unter 911 911 und www.vhs-hd.de.

Parteien

CDU www.cdu-eppelheim.de

CDU

Katrin Schütz

Generalsekretärin der CDU Baden-Württemberg

spricht am

Dienstag, 10.11.2015 um 20.00 Uhr

im Katholischen Gemeindehaus

St. Franziskus,

Blumenstraße 33, Eppelheim

zum Thema

Asylpolitik - Risiko oder Chance.

Wir laden herzlich ein.

CDU Stadterbeind
Eppelheim

SPD www.spd-eppelheim.de



„Der Ortsverein der SPD Eppelheim lädt die Bürgerinnen und Bürger der Stadt ein zum politischen Kennenlernen, Meinungsaustausch und sonst so was einem und/oder einer auf dem Herzen liegt ein. Der Anwärter eines Landtagmandats des Wahlkreises 40, Daniel Born, SPD-Gemeinderäte sowie der Vorstand des Ortsvereins freuen sich auf den regen Zulauf bei einer selbstgemachten, zur Jahreszeit passenden, Kürbiscrème-Suppe á la „Selbstgemacht“. Natürlich gibt es die Suppen-Speise nur solange der Vorrat reicht.“



**SPD Info Stand
am 31.10.2015
von 11:00 – 13:00Uhr
Wasserturmplatz Eppelheim**

politische Speisekarte:

Kommunalpolitik:	Gemeinderatsvertreterinnen u.a. Lothar Wesch SPD –Fraktion Eppelheim
Regionale Landespolitik:	Landtagskanidat Daniel Born vor Ort,
Parteipolitik:	Vertreter des Vorstandes der SPD Eppelheim u.a. Devrim Korkut, Vorsitzender
Leckerbissen:	regionale Kürbiscremesuppe und um das ganze abzurunden:

Tomatensaft mit Pfeffer und Salz

Alle Eppelheimer Bürger sind herzlich willkommen, zu dinieren und zu kommunizieren.
Bei schlechtem Wetter findet der Infostand zu einem späteren Zeitpunkt im Jahr 2015 statt.



Vereine und Verbände

Arbeiterwohlfahrt Eppelheim



Nächstes AWO-Treffen mit Freunden am Montag, 02. November 2015, ab 14.30 Uhr, im Rathauskeller. Im Anschluss findet noch ein Spielenachmittag statt.

ASV/DJK Fußball



Unnötige Heimmiederlage der C-2

Eine vermeidbare Heimmiederlage musste die C-2 am Freitagabend beim Flutlichtspiel gegen die SG Rettigheim/Mühlhausen/Tairnbach hinnehmen. Zu Beginn der Partie sah es noch gut aus, was die Jungs auf dem Spielfeld zeigten. Der Gast wurde in die eigene Hälfte gedrängt und eine Vielzahl an Tormöglichkeiten heraus gespielt. Doch leider versagten unsere Spieler vor dem Tor im Abschluss. So kam ganz unverhofft der Gast zu einer Torchance, die sie auch gleich zum 0-1 nutzten. Wieder einmal wirkte die Verteidigung nach einem Eckball zu schläfrig! Und nur ihrer Torfrau hatte es die C-2 zu verdanken, dass es beim 0-1 zur Pause blieb. Optimistisch ging es trotzdem in die zweite Halbzeit. Schließlich waren unsere Jungs die bessere Elf und lagen nur mit einem Tor in Rückstand. Es waren gerade mal zwei Minuten in der 2. Hälfte gespielt, da gelang auch schon der 1-1 Ausgleich. Nun machte die Heimelf Druck und versuchte nachzulegen. Leider rutschte unserer Torfrau der glitschige Ball beim Abwehrversuch eines Torschusses der Gäste durch die Hände und es stand plötzlich 1-2. Trotzdem versuchte die Heimelf alles, um den erneuten Ausgleichstreffer zu erzielen. Doch leider vergeblich. Durch einen Konter kurz vor Spielende gelang den Gästen dann gar der 3. Treffer zum 1-3 Auswärtserfolg. Nächstes Wochenende erwartet die Eppler Jungs die leichte Aufgabe beim ungeschlagenen Tabellenführer aus Meckesheim-Mönchzell.

Kader: Laura Sommer (TW), Mesrour Nouri, Kenan Sayar, Mujtaba

Hassan, Achmed Hassan, Fabian Goebel, Mark Kuhlmay, Leonhard Mulaki, Cem Birdin, Leon Schlotthauer, Phil Gliatis, Esfahani Hossein, Leonis Mustafa.

Das Spiel der C-1 in Dossenheim wurde von den Gastgebern wegen Spielermangels abgesagt. So kamen die Jungs kampfflos zu 3 Punkten.

Am Samstag, 31.10. um 11:00 Uhr spielt die C-1 auf dem ASV Sportplatz gegen die SG Rettigheim/Mühlhausen/Tairnbach.

D1-Mädchen weiter auf Erfolgskurs

Am Samstag, 24.10.15, führen die D1-Juniorinnen der SG ASV/DJK Eppelheim zu ihrem ersten Auswärtsspiel der Saison nach Neckarau.

Ganz nach alter Manier zeigten die Eppelheimerinnen ihr fußballerisches Können und spielten mit schönen Spielzügen bereits nach wenigen Minuten eine 2:0 Führung heraus.

Die mitgereisten Eltern stellten sich nun auf einen „entspannten“ Samstagvormittag ein.

So wohl auch die Spielerinnen. Zu unkonzentriert wurde nun verteidigt und so fiel der Anschlusstreffer zum 2:1.

Nach einigen Aluminiumtreffern gelang es den D1-Mädels noch vor der Halbzeit, die Führung auf 3:1 zu erhöhen.

Den etwas nervösen Start unserer Mädchen in die zweite Halbzeit nutzten die Mannheimerinnen, wieder auf nur ein Tor Rückstand zu verkürzen. Es sollte nun doch noch einmal spannend werden... aber nur für kurze Zeit.

Die D1-Mädels fanden wieder ins Spiel und erzielten aus einer sicheren Abwehr heraus mit tollem Kombinationsfußball neben weiteren Latten- und Pfostentreffer die Tore 4 bis 7 zum 7:2 Endstand.

Für die SG Eppelheim trafen 4 mal Alexia, 2 mal Paula und 1 mal Sina.



Hintere Reihe: Ilayda „Rosi“ (C), Sina (1), Paula (2), Cheyenne, Alexia (4); Vordere Reihe: Ilayda, Selma, Jule; Vorne: Emma (Tor)

Der erste Sieg lag in der Luft

Als am letzten Samstag die D2-Mädchen zusammen mit Trainer Daniel Münster und Nevzat Gülez nach Oftersheim reisten, hatte sich das Team viel vorgenommen. Alle Spielerinnen waren fit und wild entschlossen, dieses mal ein anderes Ergebnis mit nach Hause zu bringen. Bei idealem Fußballwetter stand das Lokalderby gegen Oftersheim auf dem Plan. 2 Wochen zuvor hatten die grossen Mädchen hier eine Klatsche eingefahren... und die tabellezweiten Oftersheimerinnen gingen auch dieses mal wohl von einem eindeutigen und leichten Arbeitssieg aus. Aber da hatten sie die Rechnung ohne unsere Mädels gemacht. Die stürmten frei auf das Oftersheimer Tor und spielten richtig tollen Fussball. Ja, das Training und die Erfahrungen der letzten Spiele zeigen so nach und nach, dass diese Mannschaft zusammenwächst. Und obwohl auch hier die Gegnerinnen wieder 2-3 Jahre älter waren, ließen sich die Mädels vom Wasserturm nicht beindrucken und machten Druck auf das Oftersheimer Tor. Eine um die andere Torchance entstanden – nur die Chancenverwertung fiel mager aus – So bekam die Mannschaft auch den ersten Eckstoss und war ganz erstaunt – - - Trainer Daniel war ganz aufgelöst ..“ Oh-Gott ...so weit waren wir ja noch nie.. das haben wir im Training noch nicht so intensiv geübt!“ Aber es klappte und die Torfrau der Ofters-

heimerinnen war gut beschäftigt. Leider fielen dann in der ersten Hälfte 2 unglückliche Gegentreffer, bei denen unsere Spielerinnen machtlos waren. Aber sie ließen sich nicht entmutigen.. bei so vielen Torchancen. Auch die 2. Hälfte war geprägt von den Angriffen der Eppelheimerinnen... Tenisha, Viktoria, Sirii, Celina, Karla und Marie im Sturm hielten die Offersheimerinnen in Bewegung und spielten die schnell und wendig aus .. In der Abwehr machten Lisa, Solin, Jara, Aylin die Angriffe meist zu Staub. Julia glänzte mit Paraden und pickte den Angreiferinnen den Ball vom Fuß. So fiel in der 2. Hälfte kein weiteres Tor mehr und der Endstand war 2:0 für Offersheim. Trainer Daniel hätte sich für unsere Mädchen diesen eigentlich so verdienten Sieg gewünscht.... Er ist aber optimistisch: Die Einstellung stimmt, der Kampfgeist und der Spass am Fussball sind ungebrochen und wir sind auf einem guten Weg. Nächste Woche findet um 09:30 Uhr auf dem ASV das letzte Heimspiel dieser Runde gegen Wieblingen statt . Wir sind gespannt und freuen uns auf viele morgendliche Unterstützung.....

Unsere kampfstarken D2 Juniorinnen sind:

Julia Sommer (Tor), Sirii Münster, Lisa Schwab, Celina Huber, Karla Frank, Jara Zaich, Viktoria Mack, Tenisha Smith, Marie Elfner, Solin Hamawandi, Aylin Tink.



ASV Kegeln



5.Spieltag 24./25.10.15

Landesliga 2

SG ASV Eppelheim I – TV 1977 Waldhof I 5292 : 5340
u.a. Klaus Lühr 916, Hans Bopp 908, Rainer Sturm 905
10.Tabellenplatz

Bezirksliga 3/1

Alemannia 74 ASV Eppelheim I – Frei Holz Eph II 5181 : 5411
u.a. Thorsten Kirch 891, 10.Tabellenplatz

Bezirksliga 3/3

Alemannia 74 ASV Eppelheim II – SG ASV Eph II 2330: 2510
u.a. Simon Brunner 447
4.Tabellenplatz 2.Taqbellenplatz

Kreisliga 4 M

SG ASV Eppelheim III – KCK Kerche Kirchheim II 1466 : 1569
7.Tabellenplatz

ASV Ringen



Deutlicher Sieg unserer Staffel

Am vergangenen Freitag war unsere Staffel zu Gast beim AC Ziegelhausen. Nach der langen Pause war unsere Mannschaft wieder heiß auf einen Sieg.

1. Halbzeit: Die ersten zwei Kämpfe gingen kampfflos an Sotirios Tsakiroglou und Andre Dechant. In der Klasse bis 66G konnte Manuel Engel seinen Gegner sicher beherrschen. Kurz nach der Pause gewann Manuel mit 16:0 technisch überlegen. Eine starke Leistung zeigt Nico Gottschalk. Nachdem Nico zunächst in Rückstand geriet, konnte er seinen Kampfstil dem Gegner aufzwingen. Am Ende konnte Nico einen klaren 15:3 Punktesieg für den ASV einfahren. Über die vollen 6 Minuten musste auch Emanuel Schembri gehen. Hier hatte er im wahrsten Sinne des Wortes den

längeren Atem. Am Ende stand es 8:5 für Emanuel. Kampffloser Sieger war ebenfalls Daniel Beck. Dominik Beck verlor im Schwergewicht auf Schulter.

2. Halbzeit: Sotirios Tsakiroglou und Andre Dechant holten wieder kampfflos 4 Punkte. Keine Zweifel ließ Timo Rühle aufkommen und gewann noch vor der zweiten Minute mit 15:0. Ebenfalls kurz hielt es Philipp Kraus und schulterte seinen Gegner nach 24 Sekunden. In der Klasse bis 86F trat Emanuel Schembri wieder gegen seinen Gegner aus der 1. Halbzeit an und konnte diesen nach wenigen Sekunden auf die Matte legen. Daniel Beck holte erneut kampfflos den Sieg. Dominik Beck musste sich auf Schulter geschlagen geben.

Aufgrund Doppelstarter beim AC Ziegelhausen konnten wir am Ende einen deutlichen 45:8 Sieg nach Hause fahren. Somit rückt unsere Staffel auf den zweiten Tabellenplatz vor. Der nächste Kampf findet Auswärts am 31.10. in Malsch statt.

Alle Informationen, Neuigkeiten und Termine gibt es immer aktuell auf unserer Homepage www.ringen-eppelheim.de, oder auf Facebook „Ringen in Eppelheim“. // Bericht und Bilder: T.E.

Auswärtskampf !!!

beim
KSV Malsch 2

31.10.2015

18:30 Uhr

Letzenberghalle
Schulstraße, 69254 Malsch



Blaues Kreuz

Die Gruppe des Blauen Kreuzes trifft sich ab sofort wieder im Keller im alten Schulhaus der Theodor-Heuss-Schule, Eingang Rathausvorplatz, immer dienstags von 19.30 bis 21.30 Uhr. Das Blaue Kreuz ist eine Einrichtung der Ev. Stadtmission Heidelberg e.V., Plöck 16-18. 69117 Heidelberg, Tel. 14 98 20, E-Mail: suchtbearbeitung@stadtmission-hd.de

Deutscher Böhmerwaldbund



Zum Hobbymarkt der Böhmerwäldler lädt der Stützpunkt Wiesloch sehr herzlich ein.

Am Sonntag den 15. November werden im Gemeindehaus St. Laurentius am Adenauerplatz in Wiesloch zwischen 11.00 und 18.00 Uhr sowohl traditionelle Handarbeiten als auch aktuelle handwerkliche Arbeiten gezeigt und verkauft. Die Ausstellerinnen haben keine Mühen gescheut, ihre Ideen in dekorative und nützliche Dinge umzusetzen. Um die Mittagszeit wird ein kleiner Imbiss angeboten und natürlich gibt es wieder leckeren selbstgebackenen Kuchen und Kaffee. Alle sind herzlich eingeladen.

Keglerverein 1962 Eppelheim



Bundesliga Männer, VKC Eppelheim – Frei Holz Plankstadt 6207:5842.

Mit einem Start-Ziel-Sieg gegen Plankstadt bestätigte der VKC Eppelheim einmal mehr seinen Heimmimbus. Es war eine höchst einseitige Partie, die nach spätestens 100 Kugeln entschieden war. Tobias Lacher (552), Daniel Aubelj (534) und Lars Ebert (531) brannten ein derartiges Feuerwerk ab, dass den Plankstädtern vor gut 200 Zuschauern Hören und Sehen verging. Lediglich Andreas Tippl hielt annähernd mit, er war mit 1010 Kegeln bester Frei Holz-Akteur. Trotzdem gab er 52 Kegel gegen Lacher ab. Einen ganz schwachen Tag hatte Jörg Schneider, der mit 910 gleich 153 Kegel gegenüber Aubelj verlor. Christian Schneider hielt im Gesamtergebnis mit Lars Ebert mit, weil er mit 278 Kegeln eine gute dritte Bahn spielte und Ebert auf den zweiten 100 Wurf immer schwächer wurde. Mit 209 Kegeln Vorsprung ging Eppelheim ins Schlusstrio. Die Spannung war raus, der Rest des Spiels nur noch

eine Pflichtübung. Marlo Bühler hat seinen Rhythmus noch nicht so recht gefunden, machte aber gegen Thorsten Vörg weitere 23 Kegel gut. Jürgen Cartharius und vor allem Jan Jacobsen setzten weitere Glanzlichter. Jacobsen kam mit 683 in die Vollen und 385 im Abräumen bei null Fehlern auf 1068 Kegel. „Ich fühle mich gut, das muss so bleiben“, konstatierte Jacobsen zufrieden. Es ist immer wieder erstaunlich, mit welcher Konstanz der erste Vorsitzende des VKC zu Werke geht. Jürgen Cartharius zeigte eine glänzende Schlussbahn und hielt den guten Thomas Hörner, der als einziger Plankstädter fehlerlos blieb, mit 1046 gegenüber 1008 Kegeln in Schach. VKC: Lacher 1062, Aubelj 1063m Ebert 994, Bühler 974, Cartharius 1046, Jacobsen 1068.

2. Bundesliga Männer, VKC Eppelheim II – Stolzer Kranz Walldorf 5667:5869. Keine Chance hatte der VKC II gegen Bundesliga-Absteiger Walldorf. Die Eppelheimer hatten geplant, dass sie nach dem Startrio führen, um gegen die starken Schlussspieler Walldorfs überhaupt eine Chance zu haben. Doch die VKC-Reserve geriet mit 19 Kegeln in Rückstand. Patrik Heizmann überzeugte mit 1009 Kegeln, obwohl er sich elf Fehler leistete. Bei Benjamin Waldherr und Patrick Mohr lief nicht viel zusammen. Im Schlussrio war die Auswechslung von Robin Loy nicht vorgesehen. Er ging nach nur 370 Kegeln gegen Ende der zweiten Bahn aus dem Spiel. Gunther Dittkuhn kam für ihn. Da auch Anton Wöllert einen schlechten Tag erwischt hatte, zog Walldorf unaufhaltsam davon. „Wir haben 50 Fehler, das ist für die 2. Liga viel zu viel“, meinte Patrik Heizmann. VKC II: Heizmann 1009, Waldherr 918, Mohr 915, Erni/Hafen 5+987=992, Loy/Dittkuhn 370+568=938, Wöllert 895.

Bundesliga Frauen, DSKC Eppelheim – Frisch Auf Leimen 2796:2677. Die Eppelheimerinnen zeigten im Derby gegen Leimen, dass es bei ihnen weiter bergauf geht. Der Sieg war völlig ungefährdet. Nicole Müller-Stapf zeigte erneut eine hervorragende Leistung und schaffte mit 502 (176 geräumt, null Fehler) den zweiten Fünfhunderter in Folge. Auch Anja Klos zeigte sich sehr gut in Form und räumte 178 Kegel ab. Nun geht es zum Spitzenreiter KSC Mörfelden. DSKC: Klos 486, Erles 430, Hafen 452, Müller-Stapf 502, Bühler 452, J. Wittmann 474.

2. Bundesliga Frauen, DSKC Eppelheim II – DKC Altlußheim 2659:2566. Der DSKC II gewann souverän, obwohl das Mannschaftsergebnis nicht so gut wie gewohnt war. Da Hockenheim die erste Niederlage kassiert, ist der DSKC nun alleiniger Tabellenführer. DSKC II: Herbold 443, K. Pozarycki 457, Hindenburg 421, Loy 431, Raab 453, Jones 454.

Termine, Bundesliga Männer, Samstag, 14 Uhr: SG Ettlingen - VKC Eppelheim.

2. Bundesliga Männer, Samstag, 16 Uhr: SKC Hugsweier - VKC Eppelheim II.

Bundesliga Frauen, Sonntag, 13.30 Uhr: KSC Mörfelden - Frisch Auf Leimen.

2. Bundesliga Frauen, Sonntag, 15 Uhr: DKC/KSC 81 Hockenheim - DSKC Eppelheim II.

Alle Spiele finden in der Classic Arena statt. Michael Rappe

Obst- und Gartenbauverein



Der Obst- und Gartenbauverein Eppelheim lädt kreative Mitglieder ein zum **Adventskranzbinden am Freitag, den 13. November 2015, um 18 Uhr, im Restaurant Sole d'Oro** ein. Die benötigten Materialien werden berechnet.

Wir bitten um Anmeldung bis spätestens 09.11.2015 bei Frau Astrid Elgg, Tel. 763229 oder Frau Ingrid Stotz, Tel. 766595.

Sängerbund Germania



Hiermit möchten wir alle Mitglieder recht herzlich zur Jahreshauptversammlung auf

**Dienstag, 17. November 2015, um 20.00 Uhr,
in den Manfred-Heckmann-Saal des Gasthauses
„Zum Goldenen Löwen“, Eppelheim**

einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Totenehrung, Feststellung Beschlussfähigkeit, Genehmigung der Tagesordnung
2. Anträge
3. Jahresrückblick, Berichte über die musikalische Arbeit durch die Chorleiter oder Chorsprecher

4. Kassenbericht, Verlesung Prüfungsbericht der externen Kassenprüfung
5. Zusammenfassung der Berichte, Aussprache
6. Entlastung
7. Veranstaltungen und Aktivitäten in den Kalenderjahren 2015 und 2016
8. Satzungsänderungen der §§ 11(1) und 15 der Satzung § 11 (1)
Der Vorstand wird von der Mitgliederversammlung auf die Dauer von vier (bisher zwei) Jahren, vom Tage der Wahl an gerechnet, gewählt; er bleibt jedoch bis zur Neuwahl des Vorstands im Amt § 15
Alle zwei Jahre soll eine ordentliche Mitgliederversammlung stattfinden (Bisher mindestens einmal jährlich). Sie wird vom Vorstand unter Einhaltung einer Frist von zwei Wochen unter Angabe der Tagesordnung einberufen. Die Einladung erfolgt durch öffentliche Bekanntmachung im amtlichen Mitteilungsblatt der Stadt Eppelheim und durch Aushang in den Räumlichkeiten des Vereins (z.B. Übungssaal oder Schaukasten). Die Tagesordnung setzt der Vorstand fest.
9. Zustimmung der Mitgliederversammlung zur Ermächtigung des Gesamtvorstandes vorzunehmende Änderungen, im Falle einer Beanstandung der Satzung durch das Vereinsregister Heidelberg, vorzunehmen, soweit diese im Rahmen sind und keine komplette Änderung einer Bestimmung beinhaltet.
10. Ermächtigung der Vorstandschaft zur Neuvergabe der Kassenprüfung an externe Steuerberatungskanzlei ab dem 01.01.2016
11. Wahlen gem. § 9 der Satzung
12. Bestätigung des Beirates gem. § 13 der Satzung
13. Wahlen gem. § 25 der Satzung (falls erforderlich)
14. Verschiedenes

Anträge sind schriftlich bis zum 10. November 2015 an den Vorstandssprecher zu stellen.

Eine persönliche schriftliche Einladung an die Vereinsmitglieder wird nicht erfolgen.

Für die Vorstandschaft gez. Thomas Hübler (Vorstandssprecher)



Ein Chor des Sängerbunds
Germania Eppelheim e.V.



mit Songs von:
Adele, Simon & Garfunkel,
Michael Jackson, uvm.

ELEMENTS

29.11.2015, 17 Uhr, Josephskirche, Eppelheim
13.12.2015, 17 Uhr, St. Nikolauskirche, Plankstadt

Eintritt frei

Schützenvereinigung

Mit dem Jedermann-Schießen ins Schwarze getroffen

Sehr gespannt warteten der Oberschützenmeister, Axel Richter, und die Mitglieder der Schützenvereinigung Eppelheim auf den Beginn des diesjährigen Jedermann-Schießen: die SVgg Eppelheim hatte am 10.10.2015 von 10 bis 16 Uhr Freunde und Interessierte der Eppelheimer Bevölkerung auf Ihre Schießstände eingeladen, um sich selbst einmal als Schütze zu versuchen.

Und wie sich das für ein Maurerdorf gehört, standen um Punkt 10 Uhr die ersten Einzelschützen und Mannschaften vor dem Schützenhaus. Der Zuspruch bei den Eppelheimer Bürgern und verschiedenen Vereinen war ganz hervorragend und so hatten die Mitarbeiter an der Anmeldung und Scheibenausgabe bis zum Ende der Veranstaltung durchgehend zu tun.

Insgesamt gingen an diesem Tag 31 Mannschaften und ca. 80 Einzelschützen in verschiedenen Disziplinen an den Start. Auf dem Programm standen unter anderem Wettbewerbe im Luftgewehr und Kleinkaliber-Gewehr. Jeder Schütze hatte sieben Schuss, wovon die fünf besten in die Wertung kamen. Somit konnten jeweils maximal 50 Ringe erzielt werden. Mit der Luftpistole wurde als Einzelschütze auf Fallscheiben geschossen. Außerdem konnten die Erwachsenen ab 21 Jahren das Schießen mit dem Ordonnanzgewehr ausprobieren. Hier hatte der Schütze drei Schuss, die alle gewertet wurden.

Anders als im Vorjahr, wurden die erfolgreichen Schützinnen und Schützen sofort geehrt und erhielten beim Erreichen einer bestimmten Ringzahl (oder der erforderlichen Anzahl an Fallscheiben) jeweils eine Medaille. Die Teilnehmer, die eine besonders hoch angesetzten Ringzahl erreicht haben (insgesamt 21 Schützen) erhielten zusätzlich ein Weinpräsent.

Zum Ende der Veranstaltung wurden dann die Mannschaften durch den Schützenmeister, Mathias Zäpfel, geehrt:

In jeder Disziplin erhielten die drei besten Mannschaften Wein (bzw. die Minderjährigen Teilnehmer Capri-Sonne) überreicht und die Erstplatzierten wurden mit einer Medaille geehrt.

Mannschaft Luftgewehr:

- 1. Platz Peches
- 2. Platz Akis
- 3. Platz Fuck you Goethe II

Mannschaft Luftpistole:

- 1. Platz MSC Gemischt II
- 2. Platz Die Maulwürfe
- 3. Platz Eppelheimer Liste

Mannschaft Kleinkaliber-Gewehr:

- 1. Platz Ferkl
- 2. Platz Alemannia II
- 3. Platz Sängerbund Germania

Wir möchten uns herzlich bei den Einzel-Schützen und den Privat-Mannschaften, sowie bei den angetretenen Vereinen - Sängerbund Germania, Motorsport Club, Sportkegelclub Alemannia, Eppelheimer Liste - für Ihre Teilnahme bedanken. Wir haben uns sehr über den regen Zulauf gefreut.

Auch für das leibliche Wohl war beim Jedermann-Schießen gesorgt: die Schützenjugend der SVgg Eppelheim versorgte die Gäste mit Kaffee und Kuchen und das Restaurant Akis sorgte am Grill dafür, dass niemand hungrig nach Hause gehen musste.

Bleibt nur der Dank an alle großen und kleinen Helfer aus den Reihen des Schützenvereins, die für den reibungslosen Ablauf dieser Veranstaltung gesorgt haben. Wir freuen uns bereits heute auf das Jedermann-Schießen im nächsten Jahr und hoffen Sie (wieder) begrüßen zu dürfen.

Skiclub

Skimarkt

Am **Samstag, den 07. November**, veranstaltet der Ski-Club Eppelheim in der Rhein-Neckar-Halle in Eppelheim seinen jährlichen **Skimarkt**. Hier kann jedermann seine gebrauchten Wintersportartikel anbieten. Einlass ist ab 14 Uhr, Verkäufer können schon ab 13 Uhr in die Halle; Standgebühr pro Tisch 5,00 Euro.

Neben günstigen Angeboten bietet der Skimarkt auch Gelegenheit sich über die Angebote des SCE in der kommenden Wintersaison zu informieren.

Theaterensemble „Wildfang e.V.“

Das Theaterensemble WILDFANG e.V. präsentiert

DIE ZWÖLF GESCHWORENEN

von Reginald Rose



19. + 20. + 21. NOVEMBER 2015

BEGINN: 19:30 UHR

STADTBIBLIOTHEK EPPELHEIM

EINTRITT: 10 EURO

WK-Stellen: Bücherpunkt am Rathaus, Hauptstr. 93, Epp., (Tel. 06221 / 75 700 53)
Stadtbibliothek Eppelheim, Jahnstr. 1, 69214 Epp. (Tel. 06221 / 76 62 90)

THEATERENSEMBLE WILDFANG E.V. www.theater-wildfang.de

Turnverein Eppelheim www.tve1927.de

**WICHTIG! -TVE Geschäftsstelle-
Neue Öffnungszeiten ab November 2015: Montag 16 bis 17:30 Uhr**

TVE Handball www.tv-eppeheim.de

Ergebnisse und Berichte:

Samstag, 24. Oktober 2015

Landesliga (Männer): SG Leutershausen II – TVE (25:33) 13:19

Siegesserie geht weiter

Auch bei der zweiten Mannschaft der SG Leutershausen, dem letztjährigen Absteiger aus der Badenliga, gelang dem TV Eppelheim ein eindrucksvoller 25:33 (13:19) Erfolg, sodass die kleine Siegesserie fortgesetzt und der erstrebte Platz im vorderen Mittelfeld gefestigt werden konnte. Dabei war man einmal mehr nicht nur optimistisch angereizt, nach wie vor musste auf Abwehrchef Sebastian Dürr sowie Kreisläufer Simon Stroh verzichtet werden und zudem war sich das Eppelheimer Lager nicht im Klaren darüber, was es bedeuten würde, dass auf der gegnerischen Bank mit Sebastian Metzler ein Trainer zusammen mit seinem Kollegen Roger Rrössl Platz nehmen würde, der den TVE bestens kennt. Schließlich spielt Metzler schon seit Jahren selbst für Eppelheim, auch in dieser Saison ist er wohl die gefährlichste Angriffswaffe der 1b. Darüber hinaus hatten die Gäste die „roten Teufel“ von zurückliegenden Duellen mit ihrem schnellen Angriffsspiel in ungueter Erinnerung.

Doch es kam ganz anders als gedacht. Mit Schnelligkeit und Zielstrebigkeit startete Eppelheim einem Angriffswirbel, der aufgrund der dynamischen Durchbrüche von Christopher Föhr (3 Tore in den ersten 10 Minuten) zu einem 4:8 Vorsprung führte. Als die Hausherren die erste Zeitstrafe kassierten, nahm Coach Ede Heier seine Auszeit, schickte mit Robin Erb und Sebastian Scheffzek

neue Rückraumspieler aufs Feld, die dafür sorgten, dass der Vorsprung auf 9:14 anwuchs. Beim Stand von 13:16, die SGL war wieder herangekommen, erhielt Abwehrberserker Dane Späth eine Zeitstrafe, die jedoch von den Hausherrn ungenutzt verstrich, im Gegenteil, die Gäste erhöhten bis zur Pause gar auf 13:19.

Dass dieser Vorsprung kein Grund zum Ausruhen sein durfte, war den Eppelheimern wohl bewusst, das Heier-Team behauptete ihn auch noch einige Minuten (17:22), doch plötzlich klappten die Anspiele an den Kreis nicht mehr, Ballverluste als Folge luden die SGL zu Kontertoren ein, und weil man auch den Gastgeber-Kanonier Mack (11 Tore im Spiel) nicht in den Griff bekam, stand es plötzlich nur noch 20:22. Da nahm Heier gerade rechtzeitig seine Auszeit und justierte sein Team neu. Obwohl Niclas Brendel bis dato gut gehalten hatte, wurde er durch Martin Kriechbaum ersetzt, auch Philipp Stotz bekam eine neue Aufgabe im Abwehrverbund zugewiesen. Und dies fruchtete mit kurzer Verzögerung. Die SGL kam zwar noch auf ein Tor heran (22:23, 23:24), doch dann griffen die Maßnahmen. Steffen Müller (2) und Robin Erb mit Siebenmeter starteten einen erneuten Lauf des TVE, und als Sebastian Scheffzek noch zwei Tore beisteuerte hieß es acht Minuten vor Spielende 23:28, die Hausherrn gaben sich geschlagen und warfen nur noch zwei Tore. Der Schlussteil entwickelte sich zum Schaulaufen, bei dem auch der eingewechselte A-Jugendliche Carsten Geier noch zu seinem Tor kam, der Rest war Jubel, sowohl auf der Bank als auch bei den zahlreichen mitgereisten Schlachtenbummlern.

Anerkennung wurde den Eppelheimern von verschiedenen Seiten zuteil. Beide Torhüter präsentierten sich in guter Verfassung, die Abwehr wurde nach der kurzzeitigen Schwächephase wieder zum gewohnten Bollwerk und im Angriff lief es. Allzweckwaffe Steffen Müller strahlte von jeder Position Gefährlichkeit aus, Patrick Brendel, der als Jugendlicher bei der SGL gespielt hatte, zeigte eindrucksvoll, was er gelernt hatte, und Sebastian Scheffzek machte mit seiner Ausgebufftheit im richtigen Moment die wichtigen Tore. Dementsprechend vergnügt saß Ede Heier nach dem Spiel auf der Bank und kommentierte: „Eigentlich kann ich mir selbst nicht erklären, wieso es bei uns so gut läuft. Viele können wegen Verletzung oder aus beruflichen Gründen nicht richtig trainieren, rufen aber im Spiel ihre beste Leistung ab. Wahrscheinlich sind Routine und kameradschaftliche Geschlossenheit der Schlüssel zum Erfolg.“ Sprachs und machte sich auf, mit der Mannschaft ins Vereinslokal zum Feiern zu gehen. (we)

TVE: Kriechbaum, N.Brendel; P.Brendel (5), Geier (1), Stotz (2), Erb (6/3), Späth, Hoch, Scheffzek (6), Föhr (4), Sauer, Hofmann (5), Scheuermann, Müller (4)

Weitere Spiele:

A-Jugend (männlich) Badenliga: TVE – TSG Wiesloch 27:27 (14:13)

Glanzleistung von TVE-Keeper Schäfer ermöglicht Remis

Im ewig jungen Duell des TVE gegen die TSG Wiesloch - beide Mannschaften kennen sich aus vielen Partien der vergangenen Jahre und sind auch gleich dreimal in der diesjährigen Qualifikation für die Badenliga aufeinandergetroffen - „einigte“ man sich diesmal auf ein 27:27 (14:13)-Unentschieden, wobei am Ende beide Teams die Partie hätten für sich entscheiden können. Wird jedoch ein Blick auf den Verlauf der zweiten Halbzeit geworfen, müssen die Eppelheimer Gastgeber aber sicher eher zufrieden mit dem Remis sein als die TSG, letztendlich hatte der TVE den Punktgewinn einmal mehr vor allem seinem überragenden Torhüter Felix Schäfer zu verdanken.

Bereits vor dem Anpfiff sollte sich zeigen, dass die Begegnung der Kontrahenten für keines der beiden Teams unter einem guten Stern stehen sollte, wegen einer Doppelbelegung des CSSC musste die Begegnung nämlich in der Rhein-Neckar-Halle stattfinden, die schon seit geraumer Zeit für ihren rutschigen Boden bekannt ist. So taten sich zunächst auch beide Mannschaften schwer, in den ersten fünf Minuten fand der Ball jeweils nur einmal auf jeder Seite den Weg ins Netz, Henrik Schuhmacher hatte die Führung der Gäste egalisiert. Während der TVE-Angriff noch auf Touren kommen musste und mit den Umständen haderte, hatte immerhin Felix Schäfer im Gastgeber-Tor bereits genug Halt gefunden, um seinen Vorderleuten einen frühen deutlichen Rückstand zu ersparen. Er parierte mehrfach glänzend, sodass die Eppelheimer Talente dank eines Doppelschlags von Johannes Spannagel sogar erstmals mit 4:3 in Führung gehen konnten, im Anschluss wogte die Partie dann aber hin und her, kein Team konnte sich absetzen. Noah Scheuermanns beide verwandelten Siebenmeter waren es letztlich, die mithalfen, dem Heimteam eine knappe Führung zur Pause zu ermöglichen.

Nach dem Seitenwechsel waren es dann jedoch die Gäste, die sich besser auf die äußeren Gegebenheiten sowie ihre Eppelheimer Gegenspieler eingestellt hatten, vor allem die auf einmal lethargisch wirkende TVE-Abwehr bekam nun kaum noch einen Zugriff auf das schnelle Wieslocher Spiel und auch Schäfer im Tor nahm sich eine kurze Verschnaufpause und kriegte kurzzeitig kaum eine Hand an die allerdings auch gut geworfenen Bälle der TSG-Youngsters. Bis zum 19:19-Ausgleich durch Carsten Geier nach 38 Minuten war noch alles offen, dann ging es schnell: Innerhalb von nicht einmal vier Minuten erzielten die Gäste fünf Tore, zum Teil freundlich unterstützt von zu Kontertreffern einladenden Eppelheimer Ballverlusten, 19:24 hieß es plötzlich aus Sicht der Hausherrn. Es sah nicht gut aus, doch der Kampfgeist der Gastgeber war, je weiter sich das Spiel zum Ende neigte, umso mehr wieder zum Leben erweckt, zumal das Trainerduo Michael Hofmann und Robin Erb ihre Jungs in der zwischenzeitlich genommenen Auszeit noch einmal wachzurütteln versuchten. Besonders schien das bei Felix Schäfer gelungen zu sein, letztlich war es der Torhüter, der seine Mannschaft pushte, indem er mehr und mehr über sich hinauswuchs. Und so begann die Aufholjagd etwa zehn Minuten vor Spielende, bis dato hatte die Fünf-Tore-Gästeführung bestand (22:27). Angeführt von Yannick Marz, der sich nach zurückhaltendem ersten Abschnitt immer mehr steigerte und zum gefährlichsten TVE-Angreifer in der Schlussphase (acht Tore in der 2.Hälfte) avancierte, kamen die Gastgeber nun immer wieder zum erfolgreichen Abschluss, während die Abwehr nun schaffte und rackerte und Schäfer hielt und hielt. Drei Minuten vor dem Abpfiff sorgte B-Jugend-Akteur Leon Dennhardt für den vielumjubelten Ausgleichstreffer, in den verbleibenden Minuten wogte das Spiel hektisch hin und her, jedes Team hatte noch seine Siegchance, beim Schlusssignal stand dann aber das Unentschieden, mit dem beide Kontrahenten letztendlich wohl leben konnten.

Ein riesen Kompliment muss der Kampfmoral gemacht werden, die der Eppelheimer Nachwuchs an den Tag legte. Gegen einen wirklich starken Gegner legten sie ein nicht mehr für möglich gehaltenes Comeback hin, das immerhin mit einem Punkt belohnt wurde. Sicher gab es auch einige Unzulänglichkeiten im TVE-Spiel, an denen zu arbeiten ist - doch nach wie vor gilt, dass Einsatz und Kampfkraft hohe Trümpfe sind, die es auch in den kommenden Begegnungen in die Waagschale zu werfen gilt. (re)

TVE: Schäfer, Strenge; Niesporek, Scheuermann (6/2), Gassert (3), Geier (4/1), Schmitt, Marz (10), Schuhmacher (1), Spannagel (2), Robl, Dennhardt (1), Bräumer.

B-Jugend (männlich) Landesliga: TVE – HSG Dittigheim/Tauberbischofsheim 20:38

D-Jugend (männlich) Kreisliga: TSV Rot – TVE 28:15

Sonntag, 25. Oktober 2015

E-Jugend (männlich): TSV Wieblingen – TVE 15:182

C-Jugend (männlich) Kreisliga: TSV Wieblingen – TVE 47:18

2. Kreisliga (Männer 2): TSV Wieblingen II – TVE II 26:19 (14:8)

Nattern unterliegen in Hölle West

Nach langer Spielpause sah der Spielplan mal wieder einen Auftritt vor: in ihrem dritten Spiel in der noch jungen Saison 2015/16 setzte es mit 26:19 (14:8) eine deutliche Auswärtsniederlage gegen einen direkten Aufstiegs Konkurrenten. Gegen die körperlich überlegenen Gastgeber konnte man nur in den ersten zehn Minuten mithalten, danach verlor man weitestgehend die Kontrolle über das Spiel.

Das Spiel begann schleppend, erst nach 5:43 Minuten war es Güllicher, der seine Wieblingen in Front brachte. Bis zum 4:4 blieben die Nattern bissig, danach konnte Wieblingen eine Schwächephase und Überzahl nutzen und gestützt auf eine starke Torhüterleistung von Kirchner eine klare Führung herausspielen. Bei Eppelheim stimmte wenig, allerdings blieb Daniel Sauer wie schon in Kirchheim eiskalt vom Siebenmeterpunkt, denn er traf alle neun Versuche. Zumindest in dieser Wertung gewann der TVE, denn Urbach und Schäfer hielten je einen Siebenmeter von Michael Beyer. Auch in der Holztrefferwertung lagen die Nattern klar vorne. Doch dafür gibt es natürlich keine Punkte. „Wir tun uns in Wieblingen immer sehr schwer. Heute haben wir uns noch etwas schwerer getan als sonst, was auch an der Klasse des Gegners lag“, so die einhellige Meinung der Nattern nach Spielende.

In der zweiten Halbzeit war Felix Schäfer aus der A-Jugend für den angeschlagenen Urbach ins Tor gerückt und machte seine Sache sehr solide. Allerdings kam der TVE nie näher als fünf Tore heran, dazu war einfach zu wenig Durchschlagskraft vorhanden. Erschwerend kam hinzu, dass man selten zu Siebt auf dem Feld stand, denn mit den Zeitstrafen wurde von Seiten der Schiris nicht gespart. Einen Neuzugang konnte der TVE ebenfalls präsentieren:

Leonhard Holtmann lief erstmals auf und deutete großes Potenzial an. Nun geht es darum die Niederlage abzuhaken und nach vorne zu schauen, denn in den kommenden Wochen muss man sich schadlos halten und sich wieder in Position zu bringen und auf Punktverluste der Konkurrenten zu lauern.

Das nächste Spiel findet am kommenden Samstag um 17 Uhr im CSSC gegen Aufsteiger SC Wilhelmsfeld statt. (ku)

TSVW: Brambach, Kirchner; Kaltschmitt (6), Güllicher (4), Steuer, F. Müller (1), M. Müller (2), Beyer (3/3), Rafuna (2), Knappe (3), Beyer (2), Krembsler, Dörr (3).

TVE: Urbach, Schäfer; Kastl; van Huuksloot (1), Schneider, Richter, Metzler, Meyer (3), Späth, Holtmann (2), Wallberg (1), Sauer (9/9), Horvath (3).

Vorschau – die nächsten Spiele:

Samstag, 31. Oktober 2015

Landesliga (Männer): TVE – TV Hemsbach, 19 Uhr

Hochstimmung herrscht derzeit innerhalb der ersten Mannschaft des TV Eppelheim, und das ist auch kein Wunder nach drei überaus deutlichen Siegen in Folge. Es läuft einfach rund, die Stimmung im Team ist bestens und besonders auffällig ist, dass aktuell jeder der Spieler zu den guten Ergebnissen seinen Beitrag leistet - die zuletzt erzielten Erfolgserlebnisse ruhen auf vielen Schultern. Doch natürlich besteht in solchen Situationen auch die Gefahr, dass so mancher auf die Idee kommt, in kommenden Spielen könnten Erfolge zu Selbstläufern werden, und wenn dann nicht nur einer, sondern vielleicht noch ein Zweiter oder Dritter einen Schritt weniger geht, ein kleines bisschen weniger beherzt zupackt oder weniger entschlossen den Abschluss sucht, ist es in so einer engen Liga, als die sich die Landesliga derzeit präsentiert, ruckzuck vorbei mit der Herrlichkeit des Siegens. Achtung, dass das nicht passiert, ist also schon am kommenden Samstag geboten, wenn der TV Hemsbach (31.10. - Anpfiff 19 Uhr) im Capri-Sonne-Sport-Center in Eppelheim gastiert. Dabei stellt sich mit den Bergsträbern im sechsten Saisonspiel für den TVE bereits der dritte Aufsteiger vor, die bisherigen Erfahrungen mit den Neulingen sind gemischt - während es in Wieblingen eine herbe Pleite setzte, wurde demgegenüber Dittigheim zu Hause mit 13 Treffern deklassiert. Ein solch hoher Triumph muss es natürlich nicht werden und er ist auch nicht zu erwarten, denn Hemsbach steht sehr solide in der Tabelle da und sammelte wie der TVE bereits 6:4 Punkte. Auffällig ist jedoch, dass der TVH seine Zähler bisher allesamt in heimischer Halle einsackte und daher waren die Hemsbacher, weil der Spielplan für die Mannschaft von Trainer Peter Müller zu Saisonbeginn drei Heimpartien hintereinander vorgesehen hatte, makellos in die Runde gestartet. Zuletzt folgten dann allerdings zwei Niederlagen in der Fremde, die Begegnung beim TVE ist also das dritte Auswärtsspiel in Folge für die Gäste, die mit Sicherheit gewillt sind, diesen Negativlauf zu unterbrechen. Für Eppelheims Coach Ede Heier steht jedoch fest, dass er und sein Team da nicht bereit sind, mitzumachen, zumal man dem treuen eigenen Anhang, der sie zuletzt auch in Leutershausen toll unterstützte, abermals einen Heimerfolg schenken möchte. Es liegt an seinen Spielern, dieses Vorhaben mit einer passenden Leistung Nachdruck zu verleihen. (re)

Weitere Spiele:

E-Jugend (männlich): TVE – SG HD Kirchheim, 13 Uhr

B-Jugend (männlich) Landesliga: TVE – HG Oftersheim/Schwetzingen II, 15 Uhr

2. Kreisliga (Männer 2): TVE II – SC Wilhelmsfeld, 17 Uhr

Die Spiele finden im Capri-Sonne-Sport-Center statt.

TVE Leichtathletik www.tve-leichtathletik.de



Letzte Möglichkeit zur Sportabzeichen-Abnahme 2015

Am Freitag, dem 30.10.2015, ab 18:00 Uhr, haben wir unseren letzten Abnahmetermin für das Deutsche Sportabzeichen in diesem Jahr.

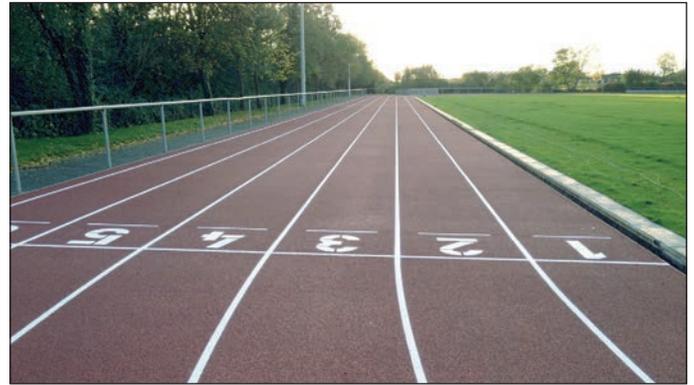
Sie möchten am Sportabzeichen teilnehmen? Ob Single oder Gruppe, schauen sie doch einfach vorbei. Wir werden wie bei den letzten Abnahmen zu Beginn die Daten erfassen und versuchen, allen Wünschen nachzukommen.

Treffpunkt am Freitag ist der TVE-Sportplatz, Kirchheimer Str. 100, ab 18:00 Uhr. Der TVE stellt wie immer die Kampfrichter.

Sollten sie noch offene Fragen zum Sportabzeichen haben, rufen sie gerne unter der Nummer 06221-760899 an; im Gespräch lösen sich manche Fragen schneller.

Die Sportabzeichen-Gruppe des TV Eppelheim freut sich auf ein

reges Nutzen unseres sportlichen Angebots an der Kirchheimer Str.100! Weitere Infos unter <http://www.tve-leichtathletik.de>



VDK

Reiseassistenten für Reisen ins Allgäu und nach Tirol gesucht

Das VdK-eigene Reisebüro sucht Begleitpersonen für mehrtägige Reisen im Mai 2016 ins Allgäu und im August/September nach Tirol. Diese Assistenten sollen den Reiset Teilnehmern, die teilweise auf (Elektro-)Rollstuhl angewiesen sind, während der Tour behilflich sein und sie insbesondere während der An- und Abreise und während des Ausflugs- und Freizeitprogramms vor Ort begleiten. Gesucht werden engagierte volljährige Frauen und Männer, die gerne ein paar gemeinsame Tage mit Menschen mit Handicap an einem ländlichen Urlaubsort verbringen möchten. Die Reiseassistenten werden zuvor entsprechend geschult. Sie erhalten eine geringe Aufwandsentschädigung. Kost und Logis, An- und Abreise sowie etwaige Eintrittsgelder sind für diese Ehrenamtlichen frei. Nähere Auskünfte bei „VdK Reisen“, Johannesstraße 22, 70176 Stuttgart, Telefon (07 11) 6 19 56-82 und -85, Fax -86, vdk-reisen-bw@vdk.de, www.vdk-reisen.de. Interessenten werden gebeten, sich bis 10. November zu melden.

Informationen, Kulturelles

AVR



Informationen zur Abfallwirtschaft für Eppelheim Abfuhr- und Sammeltermine auf einen Blick November 2015

2Rad-Behälter und Glasbox:

Restmüll	Biomüll	Grüne Tonne plus	Glasbox
12./26.	06./20.	05./19,	13.

Nur nach vorheriger Anmeldung (Tel:07261/931-310) werden abgeholt:

Sperrmüll/Altholz	Grünschnitt	Elektro/Schrott Altkleider/Schuhe
02./16./30.	02./16./30.	09./23.

Schadstoffsammeltermine:

In diesem Monat findet keine Schadstoffsammlung statt.

***Info: Bei rot markiertem Datum handelt es sich um einen vom Regelabfuhrtag abweichenden Abfuhrtermin.**

Kriegsgräberfürsorge

Aufruf zur Haus- und Straßensammlung 2015 des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Das Ende des II. Weltkrieges vor 70 Jahren ist für einige noch ganz nah, doch für die jüngere Generation lediglich ein historisches Ereignis. Eine Vielzahl von Krisenherden und Kriegen verdeutlicht uns täglich, wie weit die Welt auch heute noch davon entfernt ist, friedlich miteinander zu leben. Traurige Aktualität erhält dies durch unsere gefallenen Kameraden der Bundeswehr in Afghanistan. In der krisengeschüttelten Ukraine sind schon jetzt aufgrund des

Konfliktes ca. 6000 Kriegstote zu beklagen, dabei ist der Volksbund noch immer mit der Bergung der Gefallenen aus dem II. Weltkrieg beschäftigt. Die Erinnerung und das Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewalt von damals und heute wach zu halten – damit wir nicht vergessen, wie kostbar der Frieden ist, ist für den Volksbund eine völkerverpflichtende Aufgabe.

Zur Fortführung dieser erfolgreicher Friedensarbeit und Pflege der Kriegsgräberstätten benötigt der Volksbund erhebliche finanzielle Mittel, die zu 70 % durch Spenden aufgebracht werden. Dabei ist die Haus- und Straßensammlung ein wichtiges Standbein für die Finanzierung der Arbeit des Volksbundes.

Wie im letzten Jahr werden ehrenamtliche Helfer der Soldatenkameradschaft Plankstadt bei Ihnen um Spenden bitten. Ich bitte Sie, diesen ehrenamtlichen Sammlern freundlich zu begegnen.

Bitte helfen Sie dem Volksbund mit ihrer Spende, so dass die Anlage und Pflege der Kriegsgräberstätten weiter gesichert und fortgeführt werden kann.

Mit Ihrer Spende zeigen Sie in eindrucksvoller Weise ihre Bereitschaft, sich für die Versöhnung der Völker und damit für die Erhaltung des Friedens einzusetzen.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung

Ihr Bürgermeister Dieter Mörlein



Der Soldatenfriedhof in Lommel (Belgien) ist der erste und größte deutsche Soldatenfriedhof des Zweiten Weltkriegs im westeuropäischen Ausland. Hier ruhen 542 Gefallene aus dem Ersten Weltkrieg und 39.110 Gefallene aus dem Zweiten Weltkrieg.

Polizei - Kriminalprävention

Halloween 2015 - „Nicht alles was Geistern Spaß macht, ist auch erlaubt!“

Mannheim/Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis:

Am Vorabend vor Allerheiligen am 1. November ziehen Kinder und Jugendliche von Haus zu Haus und stellen die Bewohner mit der Formel „Süßes oder Saures“ vor die Wahl zwischen einem bösen Streich und einer süßen Spende. Doch die Polizei warnt: „Nicht alles was Geistern Spaß macht, ist auch erlaubt!“

So hat die „Halloween-Nacht“ leider immer öfter auch ein juristisches Nachspiel. Unter dem Deckmantel „Halloween“ verüben Kinder und Jugendliche immer wieder verschiedene Straftaten. In den letzten Jahren nahmen Delikte wie Sachbeschädigungen, Hausfriedensbruch, Diebstahl, Körperverletzung, Vandalismus, Belästigungen und Gefährdung des Straßenverkehrs auch im Bereich des Polizeipräsidiums Mannheim immer mehr zu.

Im Schutz der Dunkelheit, vermeintlich geschützt durch Masken und in der Gruppe, fällt bei vielen Kindern und Jugendlichen in der Kürbisnacht die Hemmschwelle. Oft werden Wände beschmiert, Autoschlösser verklebt oder Blumenkästen zerstört, dies erfüllt den Tatbestand der Sachbeschädigung. Wer Böller in Briefkästen wirft, Hausmüll auf Gehwegen verteilt, Pflanzen ausreißt oder Eier auf vorbeifahrende Autos wirft, macht sich ebenfalls strafbar. Heraus gehobene Kanaldeckel auf der Straße sind zudem lebensgefährlich.

Die Polizei appelliert wegen der gefährlichen Streiche an die Eltern. Sie sind aufgerufen, ihre Schützlinge ganz gezielt über mögliche Gefahren und Konsequenzen aufzuklären und aufzuzeigen, wo der Spaß endet und der Ernst beginnt.

Die Polizei wird deshalb in der „Halloween-Nacht“ verstärkt im Dienst sein und ein wachsames Auge auf die „Gespenster“ haben. Einige Tipps der Polizei an die Eltern:

Den Kindern und Jugendlichen nicht grundsätzlich verbieten in der Halloween-Nacht mitzugehen, ihnen aber die Grenzen bei Streichen aufzeigen!

Im Vorfeld mit den Kindern und Jugendlichen über die Folgen von Streichen reden!

Kontrollieren, mit welchen Utensilien sich die Kinder zur Halloween-Tour ausrüsten!

Gegen den Gruppenzwang: die Kinder auffordern, bei üblen Halloween-Scherzen nicht mitzumachen und sich deutlich zu distanzieren!

Veranstaltungskalender

Veranstaltungen vom 30. Oktober - 08. November 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Sa. 31. Okt.	11-13 Uhr	SPD Info-Stand mit Daniel Born	Wasserturmplatz	SPD
Sa. 31. Okt. So. 01. Nov.	jeweils 10-18 Uhr	Vita Trend - Messe	Rudolf-Wild-Halle	Vita Trend
Di. 03. Nov.	20 Uhr	SPD Vorstandssitzung	Gasthaus "Zum Adler"	SPD
Sa. 07. Nov.	13-15 Uhr	Flohmarkt Kiga St. Elisabeth	Franziskushof, Blumenstr.	Kiga St. Elisabeth
So. 08. Nov.	17 Uhr	Carmen perpetuum - carmen eternum Mittelalterliche Ovid-Vertonungen	Josephskirche	Musik in der Josephskirche
Ausstellungen				
jeden 1. Freitag im Monat	14-17 Uhr	Besuchernachmittag im "1. Deutschen Hasenmuseum"	Wasserturm	Stadt Eppelheim
20. Sept. - 30. Okt.	zu den Öffnungszeiten	"Frauenportraits" - Ausstellung - Fotos von Andreas von Mentz und Seidenmalerei von Margret Wiegand	Stadtbibliothek	Stadtbibliothek
Sportveranstaltungen				
Sa. 31. Okt.	ab 15.30 Uhr	Sportkegeln Landesliga 2	ASV Clubhaus	SG ASV Eppelheim I
So. 01. Nov.	ab 12.30 Uhr	Sportkegeln Bezirksliga 3/1	ASV Clubhaus	Alemannia 74 ASV II
Sa. 07. Nov.	ab 14 Uhr	Sportkegeln Kreisliga 4M	ASV Clubhaus	SG ASV Eppelheim III